

Séance du

27.02.2012

Zitting van

PRESENTS / AANWEZIGEN :

M./Dhr. Vincent DE WOLF, Bourgmestre-Président/Burgemeester-Voorzitter, M./Dhr Didier van EYLL, Mme/Mevr. Françoise BERTIEAUX, Mme/Mevr. Marie-Rose GEUTEN, M./Dhr. Bernard de MARCKEN de MERKEN, M./Dhr. Frank VAN BOCKSTAL, M./Dhr. Jean-Luc ROBERT, M./Dhr. Patrick LENAERS, M./Dhr Rachid MADRANE, Echevins/Schepenen ; Mme/Mevr. Eliane PAULISSEN-DE MEULEMEESTER, M./Dhr Stéphane VAN VAERENBERGH, M./Dhr. André du BUS de WARNAFFE, M./Dhr .Laurent VLEMINCKX, Mme/Mevr. Françoise CARTON de WIART, Mme/Mevr. Gisèle MANDAILA, M./Dhr Jean LAURENT, M./Dhr. Rik JELLEMA, M./Dhr. Ahmed M'RABET, Mme/Mevr. Marie-Pascale MINET, Mme/Mevr. Kathy MOTTET, M./Dhr. Christophe GASIA, Mme/Mevr. Christina KARKAN, M./Dhr. Rik BAETEN, M./Dhr . Patrick CUISINIER, Mme/Mevr. Corinne DE HENAU-MIKOLAJCZAK, Mme/Mevr. Chantal HOORNAERT, M/Dhr Jean-Claude BILQUIN, Mme/Mevr. Viviane SCHOLLIERS, Mme/Mevr. Catherine PRICK, Mme/Mevr. Valérie PIQUET, Mme/Mevr. Colette NJOMGANG, Mme/Mevr. Marie Louise SERVAIS, Mme/Mevr. Caroline SCHICKEL, Conseillers communaux/ Gemeenteraads- leden ; M./Dhr. Christian DEBATY, Secrétaire Communal/Gemeentesecretaris.

Absents et excusés / afwezig en verontschuldigen : M./Dhr. Charles de BROUCHOVEN de BERGEYCK, Mme/Mevr. Sandrine ES.

La séance est ouverte à 20 h 20.

De zitting wordt om 20 u 20 geopend.

Madame Marie-Rose GEUTEN vote la première aux appels nominaux par ordre alphabétique.

Mevrouw Marie-Rose GEUTEN wordt de eerste te stemmen bij naamafroeping in alfabetische volgorde.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**(12) C.P.A.S. - Budget 2012.
O.C.M.W. - Begroting 2012.**

Par 29 oui et 4 abstentions, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 29 ja-stemmen en 4 onthoudingen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Ont voté oui/Hebben ja gestemd.

Marie-Rose GEUTEN, Chantal HOORNAERT, Rik JELLEMA, Christina KARKAN, Jean LAURENT, Patrick LENAERS, Ahmed M'RABET, Rachid MADRANE, Gisèle MANDAILA, Marie-Pascale MINET, Colette NJOMGANG, Eliane PAULISSEN-DE

MEULEMEESTER, Catherine PRICK, Jean-Claude PRICK, Jean-Luc ROBERT, Caroline SCHICKEL, Marie Louise SERVAIS, Frank VAN BOCKSTAL, Didier van EYLL, Stéphane VAN VAERENBERGH, Laurent VLEMINCKX, Rik BAETEN, Françoise BERTIEAUX, Jean Claude BILQUIN, Françoise CARTON de WIART, Patrick CUISINIER, Bernard de MARCKEN de MERKEN, Christophe GASIA, Vincent DE WOLF.

Se sont abstenus/Hebben zich onthouden.

Corinne DE HENAU-MIKOLAJCZAK, André du BUS de WARNAFFE, Kathy MOTTET, Viviane SCHOLLIERS.

Le Conseil communal,

Attendu que le Conseil du Centre Public d'Action Sociale a arrêté le budget 2012 le 30 janvier 2012, suivant les directives de l'article 88 – paragraphe 1^{er} de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Aide Sociale ;

Attendu qu'en vertu de l'article 94 de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres Publics d'Aide Sociale, les règles susmentionnées restent d'application ;

Vu l'Arrêté du 26 octobre 1995 du Collège réuni de la Commission communautaire commune portant règlement général de la comptabilité des Centres Publics d'Aide Sociale de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Attendu que le C.P.A.S. fixe l'intervention communale à € 12.116.500,00 pour couvrir le déficit global du budget 2012 ;

Attendu que ce montant correspond avec l'inscription d'un crédit à l'article 831/435-01/ -01 « C.P.A.S. – Subside » du budget communal ;

Attendu que les documents comptables peuvent être résumés comme suit :

	<i>RECETTES</i>	<i>DEPENSES</i>	<i>RESULTAT</i>
a) Exploitation	41.221.025,51	41.268.367,32	- 47.341,81
b) Prélèvement	47.341,81	0,00	+ 47.341,81
c) Investissements	442.150,29	647.240,34	- 205.090,05
d)Prélèvement	205.090,05	0,00	+ 205.090,05
TOTAAL	<i>41.915.607,66</i>	<i>41.915.607,66</i>	<i>0,00</i>

APPROUVE

Le budget général pour l'exercice 2012 du Centre Public d'Action Sociale.

De Gemeenteraad,

Overwegende dat de Raad voor Maatschappelijk Welzijn de begroting over 2012 heeft vastgesteld op 30 januari 2012, volgens de richtlijnen van artikel 88 – paragraaf 1 van de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn;

Overwegende dat krachtens artikel 94 van de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn voornoemde regels van toepassing blijven;

Gelet op het Besluit van 26 oktober 1995 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie houdende algemeen reglement op de comptabiliteit van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Overwegende dat het OCMW de gemeentelijke tussenkomst vastlegt op € 12.116.500,00 om het globaal tekort van haar begroting over 2012 te dekken;

Overwegende dat dit bedrag overeenstemt met het krediet ingeschreven op artikel 831/435-01/ -01 "O.C.M.W. – Subsidie" van de gemeentelijke begroting;

Overwegende dat de boekhoudkundige stukken als volgt kunnen worden samengevat:

	<u>ONTVANGST</u> <u>EN</u>	<u>UITGAVEN</u>	<u>UITSLAG</u>
a) Exploitatie	41.221.025,51	41.268.367,32	- 47.341,81
b) Overboekingen	47.341,81	0,00	+ 47.341,81
c) Investerings	442.150,29	647.240,34	- 205.090,05
d) Overboekingen	205.090,05	0,00	+ 205.090,05
TOTAAL	<u>41.915.607,66</u>	<u>41.915.607,66</u>	<u>0,00</u>

KEURT GOED

De algemene begroting over het dienstjaar 2012 van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn.

- (1) Service social du Personnel - Rémunérations - Octroi de chèques-repas au personnel communal, à l'exception du personnel enseignant pour lequel la commune bénéficie d'une subvention-traitement.
Sociale dienst van het personeel - Wedden - Uitkering van maaltijdcheques aan het gemeentepersoneel met uitzondering van het onderwijzend personeel voor dewelke de gemeente een vergoeding van de wedden geniet.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

Vu l'article 19bis de l'Arrêté Royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la Loi du 27 juin 1969 révisant l'Arrêté-Loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'Arrêté Royal du 31 janvier 1994 modifiant l'Arrêté Royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la Loi du 27 juin 1969 révisant l'Arrêté-Loi du 28 décembre 1944, concernant la Sécurité Sociale des travailleurs, en ce qui concerne les titres-repas;

Attendu que le personnel communal n'a pas la possibilité de fréquenter un restaurant d'entreprise, que le nombre de chèques-repas ne peut excéder le nombre de journées fournies par les agents, que le chèque-repas doit être nominatif et que son usage est limité au paiement d'un repas ou à l'achat d'aliments prêts à la consommation;

Vu que les chèques-repas ne sont pas octroyés en remplacement ou en conversion de la rémunération;

Vu le protocole d'accord du comité particulier de négociation, intervenu en sa séance du 24 février 2012 ;

Considérant que le projet de la présente délibération sera soumis au prochain Comité d'accompagnement;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

DECIDE

Article 1^{er}

Le présent règlement s'applique à tous membres du personnel, quel que soit son statut, à l'exclusion du personnel enseignant pour lequel la Commune bénéficie d'une subvention-traitement.

Article 2

§1. Les agents visés à l'article 1^{er} bénéficient de l'octroi de chèques-repas d'une valeur faciale unitaire de 5,00 €.

§2. Les membres du personnel qui fournissent des prestations à temps partiel bénéficient de chèques-repas au prorata de leur temps de travail. Si le nombre de chèque ainsi calculé ne forme pas un nombre entier, il est arrondi à l'unité supérieure, s'il atteint ou dépasse le demi.

§3. Seules les journées effectivement prestées donnent droit à l'octroi de chèques-repas.

§4. Les membres du personnel fournissant des prestations en équipes successives selon des horaires spécifiques bénéficient de chèques-repas dans les limites énoncées au §3, leurs prestations non fournies étant comptabilisées proportionnellement aux exigences du service.

Article 3

Le chèque-repas est nominatif. Il mentionne clairement que la validité est limitée à trois mois et qu'il ne peut être utilisé qu'en paiement d'un repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation.

Article 4

§1. La commune prend en charge une participation financière de 3,76 € dans le coût de chaque chèque-repas octroyé.

§2. La quote-part du bénéficiaire est quant à elle fixée à 1,24 € par chèque-repas reçu. Cette participation est déduite automatiquement, chaque mois, de son traitement.

Article 5

Les chèques-repas sont distribués tous les mois, au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui pour lequel ils sont dus.

Article 6

La confection des chèques-repas sera confiée à une firme spécialisée.

Article 7

Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012, jusqu'à son éventuelle modification ou abrogation par le Conseil communal.

Article 8

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Receveur communal, aux Services des Finances, du Personnel et des Achats.

De Gemeenteraad

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het artikel 19bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de Wet van 27 juni 1969 houdende herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het K.B. van 31 januari 1994 houdende wijziging van het K.B. van 28 november 1969 nemende uitvoering van de Wet van 27 juni 1969 houdende herziening van het besluit – Wet van 28 december 1944, betreffende de Sociale Zekerheid van de werkers, wat betreft maaltijd-titels;

Overwegende dat het Gemeentepersoneel de mogelijkheid niet heeft om een firmarestaurant te bezoeken, dat het aantal maaltijdcheques het aantal dagen dat de agenten gepresteerd hebben niet mag overschrijden, dat de maaltijdcheques nominatief moeten zijn en dat hun

gebruik beperkt is voor de betalingen van een maaltijd of voor de aankoop van voedingswaren klaar voor de consumptie;

Gezien dat de maaltijdcheques niet toegekend worden ter vervanging of ter omrekening van de wedde;

Gezien het protocol van akkoord van het Bijzonder Onderhandelingscomité van datum van 24 februari 2012;

Overwegende dat het ontwerp van deze beraadslaging onderworpen zal worden aan het eerstvolgend Overlegcomité;

Op voorstel van het college van Burgemeester en Schepenen ;

BESLIST

Artikel 1

Het huidig reglement is van toepassing op elk personeelslid, eender welk zijn statuut, met uitzondering van het onderwijzend personeel voor dewelke de gemeente een vergoeding van de wedde geniet;

Artikel 2

§1. De agenten aangeduid in artikel 1 genieten van de toekenning van maaltijdcheques van een faciale éénheidswaarde van 5,00 €;

§2. De leden van het personeel die deeltijds werken genieten van de maaltijdcheques in verhouding met hun deeltijdse arbeid. Indien het aantal berekende cheques niet een geheel vormt, zullen zij naar boven worden afgerond, indien zij de helft of meer dan de helft bereiken;

§3. Enkel de werkelijke gepresteerde dagen geven recht op toekenning van maaltijdcheques;

§4. De leden van het personeel die in opeenvolgende ploegen werken volgens specifieke uurroosters genieten van maaltijdcheques volgens de beperkingen hernomen in § 3, hun niet uitgevoerde prestaties zijn proportioneel geboekt volgens de benodigdheden van de dienst;

Artikel 3

De maaltijdcheque is nominatief. Ze geven duidelijk aan dat de geldigheid beperkt is tot 3 maanden en dat hun gebruik enkel mag dienen voor de betalingen van een maaltijd of voor de aankoop van voedingswaren klaar voor consumptie;

Artikel 4

§1. De gemeente neemt een financiële bijdrage ten laste van 3,76 € in de kosten van elke toegekende maaltijdcheque;

§2. Het aandeel van de begunstigde is vastgelegd op 1,24 € per gekregen maaltijdcheque. Deze deelname wordt automatisch elke maand van de wedde afgehouden;

Artikel 5

De verschuldigde maaltijdcheques zullen ten laatste iedere laatste dag van de volgende maand uitbetaald worden;

Artikel 6

Het maken van de maaltijdcheques zal toevertrouwd worden aan een gespecialiseerde firma;

Artikel 7

Het huidig reglement zal in voege zijn vanaf 1 januari 2012 tot zijn eventuele wijziging of tot wanneer zij ingetrokken wordt door een besluit van de Gemeenteraad;

Artikel 8

Afschrift van deze beraadslaging zal worden overgemaakt aan de H. Minister en Voorzitter van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, aan de H. Gemeenteontvanger, aan de dienst Financiën, aan de Personeelsdienst en aan de dienst Aankopen.

- (2) Personnel communal - Annexe I - Cadre : 2. Personnel technique - Informatique - Création de deux emplois d'assistant technique - Annexe III - Tableau des conditions d'accès aux niveaux et aux grades - Modifications**
Gemeentepersoneel - Bijlage I - Kaders van het personeel : 2. Technisch personeel - Informatica - Schepping van twee betrekkingen van technisch assistent - Bijlage III - Tabel van de toegangsvoorwaarden tot de niveaus en tot de graden - Wijzigingen.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Revu sa délibération du 26/05/1997 (réf. : 26.05.97/A/002) portant modification des arrêtés organiques pour le personnel administratif et technique, de la régie foncière, ouvrier et de maîtrise, de soins, d'assistance et parascolaire – enseignement non subventionné en vue de l'application de la charte sociale, rendue exécutoire par la lettre du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 04/09/1997 (réf. : 005-97/11749-iv) ;

Revu plus particulièrement l'annexe I, cadre du personnel technique (p.18) et l'annexe III, tableau des conditions d'accès aux niveaux et aux grades du personnel technique (p. 27-28) ;

Vu la délibération du conseil communal du 30 janvier 2012 décidant de marquer accord sur la délibération du Conseil de l'Action sociale relative à la modification du contrat de gestion et au transfert dans les meilleurs délais de trois emplois temps plein dont un emploi d'adjoint administratif – niveau D :

Considérant, au niveau plus particulièrement du personnel technique, l'augmentation et la diversité des applicatifs informatiques entraînant un besoin plus important de personnel qualifié dans des matières en constante évolution ;

Considérant qu'il serait judicieux de modifier le cadre du personnel technique en insérant l'emploi d'adjoint administratif venant du CPAS dans le cadre statutaire du personnel technique de l'administration communale et en le transformant en un emploi d'assistant technique ;

Considérant qu'une unité supplémentaire dans le cadre du personnel technique permettrait d'améliorer le rendement du service informatique compte tenu de l'évolution constante de l'informatisation des différents services :

Considérant qu'il serait donc judicieux de créer un emploi d'assistant technique supplémentaire ;

Considérant qu'il serait souhaitable d'élargir les conditions d'accès à l'emploi d'assistant technique - informatique, par voie de recrutement, à toute personne étant titulaire d'un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur et par voie de promotion à toute personne nommée à titre définitif au grade d'adjoint technique depuis au moins trois ans ;

Considérant, dès lors, qu'il est impératif et urgent d'apporter les modifications suivantes ;

NIVEAU	GRADE	NOMBRE
C 1/2/3	Assistant technique	5 au lieu de 3

Vu l'accord du Comité d'accompagnement du /02/2012 ;

Considérant que le projet de la présente délibération a été soumis à la concertation avec les organisations syndicales représentatives dont protocole ci-annexé ;

Vu les articles 100, 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE

De modifier, tel que repris en annexe :

- l'annexe I de l'arrêté organique pour le personnel technique – Les cadres du personnel ;
- l'annexe III de l'arrêté organique pour le personnel technique - Tableau des conditions d'accès aux niveaux et aux grades – Personnel technique - Niveau C, assistant technique – colonnes III et V

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale et au Service du Personnel.

De Gemeenteraad,

Herzien zijn beraadslaging van 26 mei 1997 (ref.: 26.05.97/A/002) houdende wijziging van de organieke besluiten voor het administratief en technisch personeel, het personeel van de Regie van Grondbeleid, het werklieden-, meesterschaps-, verzorgings-, hulp-, buitenschools en niet-gesubsidieerd schoolpersoneel, met het oog op de toepassing van het sociaal handvest, uitvoerbaar geworden door het schrijven van het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04/09/1997 (ref.: 005-97/11749-iv);

Herzien, meer in het bijzonder, bijlage I, kader van het technisch personeel (pagina 19) en bijlage III, tabel van de toegangsvoorwaarden tot de niveaus en tot de graden (pagina 28) ;

Gelet de beraadslaging van de Gemeenteraad van 30 januari 2012 houdende goedkeuring van de beraadslaging van de OCMW-raad van 19 december 2011 betreffende de wijziging van het beheerscontract en de overplaatsing, zo snel mogelijk, van drie voltijdse betrekkingen van het OCMW naar het gemeentebestuur waarvan een betrekking van administratief adjunct – niveau D.

Gelet, op niveau van het technisch personeel in het bijzonder, dat de vermeerdering en de diversiteit van de informatica applicaties als gevolg heeft dat er een grotere noodzaak is aan gekwalificeerd personeel in materies in constante evolutie ;

Overwegende dat het verstandig zou zijn om het kader van het technisch personeel te wijzigen door de betrekking van administratief adjunct komende van het OCMW op te nemen in het statutair kader van het technisch personeel van het gemeentebestuur en om die om te zetten in een betrekking van technisch assistent ;

Overwegende dat het rendement van de dienst informatica verhoogd zou kunnen worden door één bijkomende eenheid op te nemen in het technisch kader rekening houdende met de constante evolutie van de informatisering van de verschillende diensten ;

Overwegende dat het dus verstandig zou zijn om één bijkomende betrekking van technisch assistent te scheppen;

Overwegende dat het wenselijk zou zijn om de toegangsvoorwaarden tot de functie van technisch assistent – informatica uit te breiden per aanwerving door personen die houder zijn van een getuigschrift van het hoger secundair onderwijs en per bevordering door personen die benoemd zijn in hoedanigheid van technisch adjunct ten minste sinds drie jaar ;

Overwegende dat daarom noodzakelijk en dringend is om de volgende wijzigingen door te voeren ;

NIVEAU	GRAAD	AANTAL
C 1/2/3	Technisch Assistent	5 in plaats van 3

Gelet op de goedkeuring van het Begeleidingscomitee ;

Overwegende dat er over het ontwerp van deze beraadslaging onderhandeld werd met de representatieve vakorganisaties waarvan het protocol in de bijlage opgenomen werd ;

Gelet op artikels 100, 117 en 145 van de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST

Te wijzigen zoals vermeld in de bijlage:

- bijlage I van het organiek besluit van het technisch personeel – De personeelskaders ;
- bijlage III van het organiek besluit van het technisch personeel - Tabel van de toegangsvoorwaarden tot de niveaus en tot de graden – Technisch personeel - Niveau C technisch assistent – kolommen III en V.

Afschrift van deze beraadslaging zal verzonden worden naar de minister-president van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeenteontvanger en de personeelsdienst.

(3) Personnel communal - Cadre : I - Personnel administratif - Informatique - Modification

Gemeentepersoneel - Personeelsformatie: I - Administratief personeel – Wijziging

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Revu sa délibération du 26/05/1997 (réf. : 26.05.97/A/002) portant modification des arrêtés organiques pour le personnel administratif et technique, de la Régie foncière, ouvrier et de maîtrise, de soins, d'assistance et parascolaire – enseignement non subventionné en vue de l'application de la charte sociale, rendue exécutoire par la lettre du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 04/09/1997 (réf. : 005-97/11749-iv) ;

Revu plus particulièrement l'annexe I, cadre du personnel administratif (page 18) ;

Vu sa délibération du 30/01/2012 décidant de marquer accord sur la délibération du Conseil de l'Action sociale du 19 décembre 2011 relatif à la modification du contrat de gestion et du transfert, dans les meilleurs délais, de trois emplois temps plein du CPAS vers l'administration communale, dont deux emplois de secrétaire administratif (gradué en informatique) – niveau B et un emploi d'adjoint administratif – niveau D

Considérant qu'il s'avère, dès lors, nécessaire d'insérer les deux emplois de secrétaire administratif (gradué en informatique) venant du CPAS dans le cadre statutaire du personnel administratif de l'administration communale ;

Vu l'accord du Comité d'accompagnement du 14/09/2004 relatif à la création d'un emploi temporaire de niveau B au sein du service « Informatique » ;

Vu l'accord du Comité d'accompagnement du 08/10/2008 relatif à la création d'un emploi temporaire supplémentaire de niveau B au sein du service « Informatique » ;

Considérant qu'afin de suivre une des grandes lignes de conduite de la Charte sociale, il serait utile d'insérer également ces deux emplois temporaires dans le cadre statutaire du personnel administratif de l'administration communale ;

Vu l'extension de service « Informatique » et afin d'assurer le bon fonctionnement de celui-ci, il y a lieu de créer une hiérarchie pyramidale en transformant un emploi de secrétaire administratif (gradué en informatique) en un emploi de secrétaire d'administration (licencié en informatique) ;

Considérant, dès lors, qu'il est impératif et urgent d'apporter les modifications suivantes :

NIVEAU	GRADE	NOMBRE
A1/2/3	secrétaire d'administration	10 au lieu de 9
B1/2/3	secrétaire administratif	20 dont 5 gradués en informatique et 1 secrétaire administratif Infonet, au lieu de 17

Vu l'accord du Comité d'accompagnement ;

Considérant que le projet de la présente délibération a été soumis à la négociation avec les organisations syndicales représentatives dont protocole ci-annexé ;

Vu les articles 100, 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE

D'adopter l'annexe à la présente délibération relative à la modification du cadre du personnel administratif (informatique) ; celle-ci abroge et remplace le cadre du personnel administratif repris en page 18 de l'arrêté organique pour le personnel administratif.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Receveur communal et au service « Gestion des Ressources Humaines ».

De Gemeenteraad,

Herzien zijn beraadslaging van 26 mei 1997 (ref.: 26.05.97/A/002) houdende wijziging van de organieke besluiten voor het administratief en technisch personeel, het personeel van de Regie van Grondbeleid, het werklieden-, meesterschaps-, verzorgings-, hulp-, buitenschools en niet-gesubsidieerd schoolpersoneel, met het oog op de toepassing van het sociaal handvest, uitvoerbaar geworden door het schrijven van het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04/09/1997 (ref.: 005-97/11749-iv);

Herzien, meer in het bijzonder, bijlage I, formatie van het administratief personeel (pagina 18);

Gelet op zijn beraadslaging van 30 januari 2012 houdende goedkeuring van de beraadslaging van de OCMW-raad van 19 december 2011 betreffende de wijziging van het beheerscontract en de overplaatsing, zo snel mogelijk, van drie voltijdse betrekkingen van het OCMW naar het gemeentebestuur waarvan twee betrekkingen van administratief secretaris (gegradueerde in informatica) – niveau B en een betrekking van administratief adjunct – niveau D.

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk blijkt om de twee betrekkingen van administratief secretaris (gegradueerde in informatica) komende van het OCMW op te nemen in de statutaire formatie van het administratief personeel van het gemeentebestuur;

Gelet op de toestemming van het Begeleidingscomité van 14 september 2004 betreffende de creatie van een tijdelijke betrekking van niveau B op de Informaticadienst;

Gelet op de toestemming van het Begeleidingscomité van 8 oktober 2008 betreffende de creatie van een bijkomende tijdelijke betrekking van niveau B op de Informaticadienst;

Overwegende dat het, om de beleidslijnen van het Sociaal Handvest na te leven, nuttig zou zijn om ook deze twee tijdelijke betrekkingen op te nemen in de statutaire formatie van het administratief personeel van het gemeentebestuur;

Gelet op de uitbreiding van de Informaticadienst en om de goede werking ervan te verzekeren moet er een piramidale hiërarchie gecreëerd worden door een betrekking van administratief

secretaris (gegradueerde informatica) om te zetten in een betrekking van bestuurssecretaris (licentiaat informatica);

Overwegende dat daarom noodzakelijk en dringend de volgende wijzigingen moeten doorgevoerd worden:

NIVEAU	GRAAD	AANTAL
A1/2/3	bestuurssecretaris	10 in plaats van 9
B1/2/3	administratief secretaris	20 in plaats van 17, waaronder 5 gegradueerden in informatica en 1 administratief secretaris Infonet

Gelet op de goedkeuring van het Begeleidingscomité;

Overwegende dat er over het ontwerp van deze beraadslaging onderhandeld werd met de representatieve vakorganisaties waarvan het protocol in de bijlage opgenomen werd;

Gelet op artikels 100, 117 en 145 van de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST

Om de bijlage bij deze beraadslaging betreffende de administratieve personeelsformatie (informatica) goed te keuren; deze herroept en wijzigt de administratieve personeelsformatie vermeld op pagina 18 van het organieke besluit voor administratief personeel.

Afschrift van deze beraadslaging zal verzonden worden naar de minister-president van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gemeenteontvanger en de personeelsdienst.

- (4) Service de prévention - Cadre temporaire des gardiens de paix - Activa APS - Ajout de 2 emplois équivalents temps plein pour une période de 6 mois - Prolongation.**
Preventiedienst - Tijdelijk kader van gemeenschapswachter - Activa (PVP) - Toevoeging van 2 betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur voor een periode van 6 maanden - Verlenging.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu les délibérations du Conseil communal des 10 février 1994 et 10 avril 1995, portant conclusion d'un Contrat de Sécurité entre l'Etat fédéral, représenté par le Ministre de l'Intérieur, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Etterbeek ;

Vu la décision du Conseil communal en sa séance du 26.01.2004 créant le cadre temporaire des Agents de Prévention et de Sécurité sous statut Activa ;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix, à la création du service des gardiens de la paix et à la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale, notamment les articles 2,3, et 6 ;

Vu la décision du Conseil communal du 23 juin 2008 créant le service des gardiens de la paix sous la responsabilité du Secrétaire communal ;

Vu la décision du Conseil communal du 27/6/2011 approuvant l'extension du cadre temporaire des gardiens de la paix - Activa(APS) de 2 emplois Equivalents Temps plein supplémentaires pour la période du 01.07.2011 au 31.12.2011 ;

Vu l'arrêté ministériel du 28/12/2011 octroyant, pour la période du 1/1/2012 au 30/06/2012, une aide financière en vue de la réalisation de projets de gardiens de la paix –activa -contingent complémentaire dans les villes et communes bénéficiant d'un plan stratégique de sécurité et de prévention conclu avec l'Etat ;

Considérant qu'il serait judicieux d'accepter la prolongation de l'extension de cadre proposée par le SPF Intérieur car la mission des gardiens de la paix apporte pleine satisfaction à la population etterbeekoise ;

Considérant que le nouveau cadre temporaire serait alors constitué de :

- 13 ETP : gardiens de la paix-Activa (APS) , de niveau E ou D , dans les liens d'un contrat à durée indéterminée ;

- 2 ETP : gardiens de la paix - Activa(APS), avec un contrat à durée déterminée jusqu'au 30/06/2012.

Considérant que les contrats à durée déterminée des 2 Equivalents Temps plein supplémentaires pourraient être reconduits après le 01/07/2012 après autorisation du SPF Intérieur ;

Considérant que le projet de la présente délibération a été soumis à la négociation avec les organisations syndicales représentatives ;

Vu les articles 100, 117 et 145 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE

D'approuver l'extension du cadre temporaire des gardiens de la paix - Activa(APS) de 2 emplois Equivalents Temps plein supplémentaires pour la période du 01.01.2012 au 30.06.2012.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Receveur communal et au Service du Personnel.

De Gemeenteraad,

Gezien de beraadslagingen van de gemeenteraad van 10 februari 1994 en 10 april 1995 houdende het afsluiten van een Veiligheidscontract tussen de federale staat, vertegenwoordigd door de minister van Binnenlandse Zaken, de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Etterbeek ;

Gezien de beslissing van de gemeenteraad van 26.01.2004 die een tijdelijk kader van stadswachters onder het ACTIVA-statuut scheidt ;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot oprichting van de dienst Gemeenschapswachten en tot wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet, in het bijzonder artikels 2, 3 en 6 ;

Gezien de beslissing van de gemeenteraad van 23/06/2008 tot oprichting van de dienst Gemeenschapswachten onder de verantwoordelijkheid van de gemeentesecretaris ;

Gezien het ministerieel besluit van 28/12/2012 tot toekenning, voor de periode van 1/1/2012 tot 30/06/2012, van financiële hulp met het oog op de verwezenlijking van de projecten " bijkomend contingent " gemeenschapswachten-activa in de steden en gemeenten die een strategisch veiligheids- en preventieplan hebben gesloten met de Staat ;

Gezien de beslissing van de Gemeenteraad van 27/6/2011 houdende goedkeuring van de toevoeging van 2 bijkomende betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur aan het tijdelijk kader van de gemeenschapswachten-Activa (PVP) voor de periode van 1.07.2011 tot 31.12.2012;

Overwegende dat het verstandig zou zijn om deze verlenging van de kaderuitbreiding, voorgesteld door het FOD Binnenlandse zaken, te aanvaarden omdat de opdracht van de gemeenschapswachten volledige tevredenheid brengt aan de bevolking van Etterbeek ;

Overwegende dat het nieuw tijdelijk kader bijgevolg zal bestaan uit :

- 13 betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur : gemeenschapswachten-activa (PVP), van niveau E of D, met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur;
- 2 betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur : gemeenschapswachten-activa(PVP) met een arbeidsovereenkomst van bepaalde duur tot 30/06/2012.

Overwegende dat de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur van de 2 bijkomende betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur verlengt zullen kunnen worden op 01/07/2012 na goedkeuring van het FOD Binnenlandse zaken ;

Overwegende dat het project van deze beraadslaging onderworpen werd aan de onderhandeling met de vertegenwoordigende vakbondsorganisaties ;

Gezien de artikels 100, 117 en 145 van de nieuwe gemeentewet ;

BESLIST

om de toevoeging van 2 bijkomende betrekkingen gelijkgesteld aan een voltijdse werkduur aan het tijdelijk kader van de gemeenschapswachten-Activa (PVP) goed te keuren voor de periode van 1.01.2012 tot 31.12.2012.

Afschrift van deze beraadslaging zal worden overgemaakt aan de H. Minister en Voorzitter van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de dienst Personeelsbeleid.

(5) Enseignement fondamental communal - Fonctions de promotion -Règlement. Gemeentelijk lager onderwijs - Promotiefuncties - Reglement.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu le décret du 06/06/1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu le Décret du 02/02/2007 fixant le statut des Directeurs; que suite audit décret, une nouvelle réglementation est intervenue dans la procédure de nomination à titre définitif dans un emploi vacant d'une fonction de promotion ;

Vu la délibération du Pouvoir Organisateur de la Commune d'Etterbeek en date du 17/12/1997 décidant qu'un examen sera organisé par l'administration communale dans le cadre d'une vacance d'emploi de poste de Direction ;

Vu les dispositions de la délibération du Conseil communal du 15/12/1997 portant fixation des matières des épreuves et de la composition du jury, avec adaptation suivant le niveau d'enseignement ;

Considérant que la commission paritaire locale a émis avis favorable sur le principe de l'organisation de l'examen et l'appel aux candidats conformément à la délibération précitée ;

Vu les articles 117, 118 et 119 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'Arrêté royal du 18 juillet 1966 (article 17) portant coordination des lois sur l'emploi des langues en matière administrative ;

DECIDE

De fixer des conditions complémentaires aux normes légales d'accès à la fonction telles que définies dans le Décret du 02/02/2007 relatif au statut des Directeurs en organisant un examen communal dont le règlement est présenté ci-dessous

Article 1 : Une épreuve, organisée par l'administration communale, sur des matières d'ordre psychologique, sociologique, relationnel (cas concrets), administratif ainsi qu'une analyse de leçon,

La répartition se fait comme suit :

Epreuve psychologique, sur 30 points ;

Sociologique, et relationnel (cas concrets), sur 30 points ;

Administrative sur 30 points ;

Épreuve d'analyse de leçon : sur 30 points ;

Total de points : 120 points

Les intéressé(e)s devront obtenir 50% des points pour chacune des épreuves et au moins 60% au total des points.

Article 2 : Cette épreuve est indépendante de tout examen que les intéressé(e)s seraient amené(e)s à présenter en dehors de leur Pouvoir Organisateur ;

Article 3: Le jury sera composé comme suit :

Le Bourgmestre, Président du jury

Le Secrétaire communal

L'Echevin de l'enseignement

Un psychologue et deux directions du niveau concerné, tous extérieurs au Pouvoir Organisateur

En outre, un observateur par syndicat – appartenant à la profession – pourra assister sans participer aux délibérations

Un délégué de chaque groupe politique du Conseil communal pourra assister sans participer aux délibérations ;

Article 4: Le secrétariat du jury sera assuré par un membre du service de l'Enseignement ;

Article 5: En cas d'échec à l'épreuve communale, le(a) candidat(e) à la fonction de promotion pourra se représenter à une épreuve ultérieure ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, à Monsieur le Receveur communal, au service de l'enseignement-gestion du personnel.

De Gemeenteraad,

Gezien het decreet van 06/06/1994 dat de statuten van het gesubsidieerd personeel van het officieel onderwijs vastlegt;

Gezien het decreet van 02/02/2007 dat de statuten van de directeurs vastlegt ; dat tengevolge van dit decreet een nieuwe reglementering in de procedure van de benoeming in vast verband van vacante post van de promotiefunctie ;

Gezien de beraadslaging van de Gemeenteraad van 17/12/1997 houdende beslissing om een examen door het gemeente bestuur te organiseren in het kader van de openstaande betrekken van Directeur ;

Gezien de beschikkingen van de beraadslaging van de Gemeenteraad van 15/12/1997 houdende de vaststelling van de materies van de proeven en de samenstelling van de jury, met aanpassing van het onderwijsniveau ;

Overwegende dat de plaatselijke paritaire commissie een gunstig advies gegeven heeft op het principe van de organisatie van het examen en aan de oproep van de kandidaten overeenkomstig met voornoemde beraadslaging ;

Gezien de art. 117, 118 en 119 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gezien het Koninklijk besluit van 18 juli 1966 (art. 17) waarin het gebruik van de taal op administratief vlak uitgelegd en geregeld wordt ;

BESLIST

De aanvullende condities aan de wettelijke normen toegankelijk voor de functie vast te leggen zoals omschreven het Decreet van 02/02/2007 houdende het statuut van de Directeurs door een gemeente examen te organiseren waarvan U hieronder het reglement vindt ;

Artikel 1. een proef, georganiseerd door het Gemeentebestuur van psychopedagogische, sociologische en relationele (concrete gevallen) aard, administratie, en de ontleding van een les;

de verdeling doet zich als volgt :

psychopedagogische proef : op 30 punten ;

sociologische en relationele proef (concrete gevallen) : op 30 punten ;

administratieve proef : op 30 punten ;

ontleding van een les : op 30 punten ;

Totaal van de punten : 120

Voor iedere proef moet minstens 50% behaald worden en minstens 60% op het totaal van de punten.

Artikel 2. Deze proef is onafhankelijk van elk examen die afgelegd zou kunnen worden buiten de organiserende instantie ;

Artikel 3.

Samenstelling van de jury :

de Burgemeester als voorzitter van de jury ;

de Gemeentesecretaris ;

de Schepen van Openbaar Onderwijs ;

een psycholoog en 2 directies van het betrokken niveau, allen van buitenuit de organiserende instantie ;

een waarnemer per syndicaat, met kennis van het beroep mag het examen bijwonen, zonder deel te nemen aan de beraadslagingen ;

een afgevaardigde van elke politieke groep van de Gemeenteraad, mag het examen bijwonen, zonder deel te nemen aan de beraadslagingen ;

Artikel 4.

Het secretariaat van de jury zal verzekerd worden door het hoofd van de onderwijsdienst.

Artikel 5.

Bij mislukking van de gemeentelijke proef mag de kandidaat (date) zich opnieuw aanbieden voor een proef dat zich later zal voordoen.

Copij van deze zal gestuurd worden naar de Heer Minster-Voorzitter van de Executieve van het Brussels Gewest, aan de Heer Minister van Opvoeding van de Franse Gemeenschap, aan de Heer Gemeenteontvanger en aan de onderwijsdienst – personeelsbeheer.

(6) Espace public numérique mobile - Partenariat avec l'Asbl FOBAGRA - Convention.

Mobiel openbare computerruimte - Partnerschip met de Vzw. FOBAGRA - Overeenkomst.

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant que dans le cadre de l'année européenne du vieillissement actif et de la politique communale en faveur des aînés, une animation à l'outil informatique destinée aux aînés permettra de diminuer la fracture numérique ;

Vu le soutien de la Région de Bruxelles-Capitale aux Communes souhaitant mettre en place un Espace Public Numérique, par la mise à disposition de matériel ;

Considérant que l'asbl FOBAGRA, organisme d'économie sociale s'est spécialisée dans la gestion d'espaces publics numériques ; qu'elle dispose d'animateurs et d'outils spécifiques pour une population âgée ;

DECIDE

D'approuver les termes de la convention entre l'asbl Fobagra, la Commune et le CPAS :

Entre :

L'asbl « Fobagra »

Sise à : Quai aux Pierres de Taille 34, 1000 Bruxelles

Représentée par : Stefan Platteau, coordinateur

Ci-après dénommée : « Fobagra »

ET

La commune d'Etterbeek, service des Affaires sociales

Sise à : av. d'Auderghem 113, 1040 Etterbeek

Représentée par MM Christian Debaty et Vincent De Wolf, respectivement Secrétaire communal et Bourgmestre

Ci-après dénommée : « la commune »

ET

Le CPAS d'Etterbeek

Sis à : Square Dr Jean Joly, 2, 1040 Etterbeek

Représenté par MM. Gino Roosendans et Jean Laurent, respectivement Secrétaire et Président

Ci-après dénommé : « le CPAS »

Il a été convenu ce qui suit :

1) Objet de la convention :

Par la présente convention, l'asbl Fobagra s'engage à collaborer à l'animation d'un espace public numérique (EPN) mobile mis en œuvre par la commune et le CPAS d'Etterbeek.

2) Tâches de l'asbl Fobagra

Dans le cadre de l'EPN cité au point 1, l'asbl Fobagra réalisera un accueil et un accompagnement du public cité au point 3, ainsi que des modules de formation courts, dont le programme comprend les matières suivantes :

Module(s) d'initiation (durée : 24 heures)

- Initiation à l'environnement informatique (souris, clavier, manipulation des éléments de Windows, organisation des fichiers et dossiers...)
- Initiation au traitement de texte Word
- Initiation à la navigation Internet et au courrier électronique.

Module(s) avancé(s) :

Le contenu de ces modules sera défini par les responsables mandatés par Fobagra, le CPAS et la Commune après évaluation du premier module de base et en tenant compte des besoins et attentes du public cité au point 3.

L'accueil et l'accompagnement (permanences) consistent en la présence d'un agent d'accueil et de maintenance, qui apporte aux utilisateurs une aide individuelle de base dans la manipulation de l'outil informatique. Elle sera réalisée une après-midi par semaine, pendant toute l'année, hormis pendant les périodes de vacances : entre le 1 juillet et le 31 août, et entre le 24 décembre et le 31 décembre inclus.

3) Public

Les formations et animations sont réalisées au bénéfice du public de l'EPN mobile, à savoir :

- des résidents du Home communal Beauport,
- des bénéficiaires des services de l'asbl Atoll
- des aînés Etterbeekois

Ces groupes de participants seront constitués au préalable par la Commune et le CPAS, étant entendu que chaque groupe comprend au maximum 10 participants.

4) Lieux, dates et horaires.

Les animations (séances de 2 heures) auront lieu aux adresses et suivants l'horaire ci-dessous :

- Mercredi, de 10h à 12h – Home Beauport, Chée de Wavre, 541-559 : modules de formation courts.
- Mercredi, de 13h30 à 15h30 - Home Beauport, Chée de Wavre, 541-559 : permanence.
- Vendredi, de 10h à 12h – Atoll asbl, Square Dr Jean Joly, 2 : modules de formation courts

Un calendrier prévisionnel, détaillant les dates et l'intitulé de chaque module, sera établi par les responsables mandatés par Fobagra, le CPAS et la Commune. Ce calendrier, de même que le contenu exact de chaque module, pourra être adapté et révisé à la demande d'une des parties en fonction des capacités et du niveau des participants.

5) Moyens mis en œuvre

L'asbl Fobagra affecte à la réalisation des cours d'informatique un formateur compétent. Elle met également à disposition une personne familiarisée à l'accueil et à l'accompagnement dans l'usage des TIC (Technologie de l'Information et de la Communication), pour assurer les permanences.

La Commune procèdera à l'installation du matériel et à la vérification des connexions internet, ainsi qu'à l'enlèvement du matériel après les séances. La maintenance de l'EPN mobile est réalisée par la Commune.

6) Défraiement :

Fobagra facturera trimestriellement à la Commune et au CPAS :

- les coûts de formation, à savoir 40€/heure de formation effectivement réalisée
- les coûts de permanence, à savoir un forfait annuel de 750€ correspondant à une après-midi/semaine (hormis les périodes de vacances mentionnées au point 2).

Les factures seront liquidées sur le compte n°068 – 2336625 – 19 ouvert au nom de Fobagra asbl.

Les coûts de l'EPN mobile et des animations sont répartis comme suit :

- la Commune prendra à sa charge le matériel, sa maintenance et les connexions Internet, mobiles ou fixes.
- la Commune prendra à sa charge la formation assurée à l'asbl Atoll.
- le CPAS prendra à sa charge la formation et la permanence assurées au Home Beauport

8) Subventions

L'asbl Fobagra s'engage à ne pas imputer les frais défrayés par la commune d'Etterbeek aux subventions dont elle dispose.

9) Responsabilité juridique

Lorsqu'ils assistent aux cours, les participants restent sous la responsabilité juridique de la commune et/ou du CPAS, ou de l'organisme qui accueille l'EPN mobile.

10) Annulation d'une séance pour cause de maladie

En cas d'indisponibilité du formateur affecté à l'action pour cause de maladie, les deux parties conviendront ensemble d'une ou plusieurs dates de récupération de façon à respecter le programme prévu. Au cas où aucune date ne conviendrait aux deux parties, le montant des séances manquées ne sera pas facturé; aucune indemnité ne pourra être réclamée à Fobagra.

La présente convention est d'application du 1^{er} mars 2012 au 31 décembre 2012.

Fait à Bruxelles, en 3 exemplaires, le 28 février 2012.

Pour l'asbl FOBAGRA :

Stefan PLATTEAU,

Coordinateur.

**Pour le CPAS d'Etterbeek :
d'Etterbeek**

Gino ROOSENDANS, Jean LAURENT,
WOLF
Secrétaire. Président
Bourgmestre

Pour la Commune

Christian DEBATY Vincent DE
Secrétaire communal

De Gemeenteraad,

Overwegende dat, in het kader van het Europees jaar van het actief ouder worden en het gemeentelijk seniorenbeleid, een computercursus voor ouderen de digitale kloof helpt verkleinen;

Gelet op de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de vorm van materiaal dat ter beschikking gesteld wordt aan gemeenten die een Digitale Openbare Ruimte willen opzetten;

Overwegende dat de vzw FOBAGRA, een organisatie van sociale economie, zich gespecialiseerd heeft in het beheer van openbare digitale ruimtes; dat zij beschikt over lesgevers en specifieke tools op maat van een oudere bevolking;

BESLIST

De voorwaarden van de overeenkomst tussen de vzw Fobagra, de gemeente en het OCMW goed te keuren.

Tussen:

de vzw Fobagra

zetel: Arduinkaai 34, 1000 Brussel,
vertegenwoordigd door: Stefan Platteau, coördinator,
hierna 'Fobagra' genoemd,

EN

de gemeente Etterbeek, dienst Sociale Zaken

zetel: Oudergemlaan 113, 1040 Etterbeek,
vertegenwoordigd door dhrn. Christian Debaty en Vincent De Wolf, respectievelijk
gemeentesecretaris en burgemeester,
hierna 'de gemeente' genoemd,

EN

het OCMW van Etterbeek

zetel: Dr. Jean Jolyplein 2, 1040 Etterbeek
vertegenwoordigd door dhrn. Gino Roosendans en Jean Laurent, respectievelijk secretaris en
voorzitter

hierna 'het OCMW' genoemd

werd het volgende overeengekomen:

7) Voorwerp van de overeenkomst:

Via deze overeenkomst verbindt de vzw Fobagra zich ertoe om mee te werken aan de organisatie van computerlessen in een mobiele digitale openbare ruimte die opgezet wordt door de gemeente en het OCMW van Etterbeek.

8) Taken van de vzw Fobagra

Wat de digitale openbare ruimte vermeld onder punt 1 betreft, zal de vzw Fobagra instaan voor het onthaal en de begeleiding van het publiek vermeld onder punt 3, evenals voor de korte opleidingsmodules, waarvan het lessenprogramma de volgende materie omvat:

Initiatiemodule (duur: 24 uur)

- Initiatie computeromgeving (muis, toetsenbord, leren werken met Windows, organisatie van bestanden en mappen ...)
- Initiatie Word tekstverwerker
- Initiatie surfen op het internet en e-mails versturen.

Modules voor gevorderden:

De inhoud van deze modules wordt bepaald door de afgevaardigde verantwoordelijken van Fobagra, het OCMW en de gemeente, na een evaluatie van de eerste basismodule en rekening houdend met de noden en verwachtingen van het publiek vermeld onder punt 3.

Onder onthaal en begeleiding (permanenties) wordt verstaan: de aanwezigheid van een begeleider die individuele hulp biedt aan de gebruikers bij het gebruik van de computertool. De lessen worden één namiddag per week gegeven, gedurende het hele jaar, behalve tijdens de vakantieperiodes: tussen 1 juli en 31 augustus en tussen 24 december t/m 31 december.

9) Doelgroep

De opleidingen en lessen worden gegeven aan de gebruikers van de mobiele digitale openbare ruimte, te weten:

- de bewoners van het gemeentelijk rusthuis Beauport,
- de begunstigden van de diensten van vzw Atoll,
- de Etterbeekse senioren.

Deze deelnemersgroepen zullen op voorhand samengesteld worden door de gemeente en het OCMW. Elke groep mag maximaal uit 10 deelnemers bestaan.

10) Plaats, data, en uurrooster van de lessen.

De lessen (sessies van 2 uur) vinden plaats tijdens de uren en op de adressen die hieronder vermeld staan:

- woensdag van 10 tot 12 uur - Home Beauport, Waversesteenweg 541-559: korte lesmodules.

- woensdag, van 13.30 tot 15.30 uur - Home Beauport, Waversesteenweg 541-559: permanentie.
- vrijdag, van 10 tot 12 uur - vzw Atoll, Dr. Jean Jolyplein 2: korte lesmodules

De verantwoordelijken die afgevaardigd worden door Fobagra, het OCMW en de gemeente zullen een planning opstellen met de data en de benaming van elke module. Deze planning kan net als de exacte inhoud van elke module aangepast en herzien worden op vraag van een van de partijen afhankelijk van de capaciteiten en het niveau van de deelnemers.

11) Middelen

De vzw Fobagra stelt een bekwame lesgever aan om de computerlessen te verstrekken. Ze stelt ook een persoon ter beschikking die vertrouwd is met het onthaal en de begeleiding van personen bij het gebruik van ICT (Informatie- en communicatietechnologie) om de permanentie te verzorgen.

De gemeente installeert de apparatuur, verifieert de internetverbindingen en ruimt de apparatuur weer op na de lessen. Het onderhoud van de mobiele DOR wordt uitgevoerd door de gemeente.

12) Terugbetaling:

Fobagra rekent de gemeente en het OCMW om de drie maanden de onderstaande kosten aan:

- opleidingskosten, tegen een tarief van € 40 per uur verstrekte opleiding
- permanentiekosten, tegen een vast bedrag van € 750 voor een namiddag/week (buiten de vakantieperiodes vermeld onder punt twee).

De facturen worden vereffend op het rekeningnummer 068-2336625-19 op naam van vzw Fobagra.

De kosten van de mobiele DOR en de lessen worden als volgt verdeeld:

- de gemeente neemt de apparatuur, het onderhoud en de mobiele of vaste internetverbindingen voor haar rekening.
- de gemeente staat in voor de opleiding aan de vzw Atoll.
- het OCMW neemt de opleiding en de permanentie in het Home Beauport op zich.

9) Subsidies

De vzw Fobagra verbindt zich ertoe om de facturen die aangerekend worden aan de gemeente Etterbeek niet op te nemen in haar subsidieaanvragen.

9) Juridische verantwoordelijkheid

Wanneer zij de lessen bijwonen vallen de deelnemers onder de juridische verantwoordelijkheid van de gemeente en/of het OCMW of de organisatie die de mobiele DOR ontvangt.

10) Annulering van een sessie wegens ziekte

Wanneer de aangestelde lesgever niet aanwezig kan zijn wegens ziekte komen beide partijen samen een of meerdere inhaaldata overeen teneinde het vooropgestelde programma na te leven. Wanneer geen enkele datum past voor beide partijen zal het bedrag van de gemiste sessies niet aangerekend worden; er kan geen enkele vergoeding geëist worden van Fobagra.

Deze overeenkomst treedt in werking op 1 maart 2012 en loopt tot en met 31 december 2012.

Opgemaakt in drievoud in Brussel op 28 februari 2012.

Namens de vzw FOBAGRA:

Stefan PLATTEAU,
Coördinator.

Namens het OCMW van Etterbeek

Gino ROOSENDANS,
Vincent DE WOLF
Secretaris
Burgemeester

Jean LAURENT,
Voorzitter

Namens de gemeente Etterbeek

Christian DEBATY
Gemeentesecretaris

- (7) Régie Foncière - Fixation des conditions de divers marchés publics - Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale - Communication pour information.
Regie van Grondbeleid - Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten - Artikel 234 derde lide van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling ter kennisgeving.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil Communal,

Attendu qu'en vertu de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale, le Collège des Bourgmestre et Echevins est habilité à exercer le pouvoir du Conseil Communal pour fixer, dans le cas d'un recours à la procédure négociée sans publicité, les conditions du marché s'il est fait application de l'article 17 § 2-1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Attendu qu'il s'agit des marchés par procédure négociée dont la dépense à approuver ne dépasse pas le montant de 67.000 €, hors T.V.A. ;

Attendu que la décision prise dans ce cadre par le Collège des Bourgmestre et Echevins doit être communiquée pour information au Conseil Communal lors de sa plus prochaine séance ;

Attendu que la décision suivante a été prise par le Collège des Bourgmestre et Echevins :

- Date : 16 février 2012.
-

- Objet : Patrimoine Régie – Aménagement des nouveaux bureaux de la S.A. « Le Foyer Etterbeekois »
Promenade Hyppolyte Rolin n° 1 – Marché de services pour la mission d’ingénieur en techniques spéciales – Approbation du cahier des charges – Choix du mode d’attribution du marché par procédure négociée sans publicité.
-
- Estimation de la dépense : Moins de 67.000,00 €, H.T.V.A.
-
- Article budgétaire : 240.01 du budget ordinaire 2012 de la Régie Foncière.

DECIDE

De prendre pour information la décision du Collège de Bourgmestre et Echevins dont question ci-dessus et ce en application de l’article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale.

De Gemeenteraad,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet, het College van Burgemeester en Schepenen gemachtigd is de bevoegdheid van de Gemeenteraad uit te oefenen voor het vaststellen van de voorwaarden van de opdrachten die worden gegund bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking met toepassing van artikel 17 § 2-1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ;

Aangezien het opdrachten betreft die gegund werken bij onderhandelingsprocedures waarvan de goed te keuren uitgave het bedrag van 67.000 €, exclusief B.T.W., niet overschrijdt ;

Aangezien de beslissing in dit kader genomen door het College van Burgemeester en Schepenen moet ter kennisgeving moeten medegedeeld worden aan de Gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering ;

Aangezien de volgende beslissing werd genomen door het College van Burgemeester en Schepenen :

- Datum : 16 februari 2011.
-
- Onderwerp : Patrimonium Regie – Inrichting van nieuwe kantoren voor de N.V. “ Le Foyer Etterbeekois ” gelegen Hyppolyte Rolin Wand nr. 1 – Overheidsopdracht voor diensten voor de opdracht van ingenieur in speciale technieken – Goedkeuring van de lastenkohier – Keuze van de gunningswijze van de opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaandelijke publiciteit.
-

- Raming van de uitgave : Minder dan 67.000,00 €, zonder B.T.W.
-
- Begrotingsartikel : 240.01 van de begroting 2012 van de Regie van Grondbeleid.

BESISLT

Kennis te nemen van bovenvermelde beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen en dit in toepassing van artikel 234 derde lid van de nieuwe gemeentewet.

- (8) Régie Foncière - Fixation des conditions de divers marchés publics - Article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale - Communication pour information.
Regie van Grondbeleid - Vaststelling van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten - Artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling ter kennisgeving.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil Communal,

Attendu qu'en vertu de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale, le Collège des Bourgmestre et Echevins est habilité à exercer le pouvoir du Conseil Communal pour fixer, dans le cas d'un recours à la procédure négociée sans publicité, les conditions du marché s'il est fait application de l'article 17 § 2-1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Attendu qu'il s'agit des marchés par procédure négociée dont la dépense à approuver ne dépasse pas le montant de 67.000 €, hors T.V.A. ;

Attendu que la décision prise dans ce cadre par le Collège des Bourgmestre et Echevins doit être communiquée pour information au Conseil Communal lors de sa plus prochaine séance ;

Attendu que la décision suivante a été prise par le Collège des Bourgmestre et Echevins :

- Date : 16 février 2012.
-
- Objet : Patrimoine Régie – Aménagement des nouveaux bureaux de la S.A. « Le Foyer Etterbeekois »
 - sis Promenade Hyppolyte Rolin n° 1 – Marché de services pour les missions de coordination-projet et
 - réalisation en matière de sécurité et de santé. - Approbation du cahier des charges –
 - Choix du mode
 - d'attribution du marché par procédure négociée sans publicité.
-
- Estimation de la dépense : Moins de 67.000,00 €, H.T.V.A.
-
- Article budgétaire : 240.01 du budget ordinaire 2012 de la Régie Foncière.

DECIDE

De prendre pour information la décision du Collège de Bourgmestre et Echevins dont question ci-dessus et ce en application de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale.

De Gemeenteraad,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet, het College van Burgemeester en Schepenen gemachtigd is de bevoegdheid van de Gemeenteraad uit te oefenen voor het vaststellen van de voorwaarden van de opdrachten die worden gegund bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking met toepassing van artikel 17 § 2-1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten ;

Aangezien het opdrachten betreft die gegund werken bij onderhandelingsprocedures waarvan de goed te keuren uitgave het bedrag van 67.000 €, exclusief B.T.W., niet overschrijdt ;

Aangezien de beslissing in dit kader genomen door het College van Burgemeester en Schepenen moet ter kennisgeving moeten medegedeeld worden aan de Gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering ;

Aangezien de volgende beslissing werd genomen door het College van Burgemeester en Schepenen :

- Datum : 16 februari 2011.
-
- Onderwerp : Patrimonium Regie – Inrichting van nieuwe kantoren voor de N.V. “Le Foyer Etterbeekois” gelegen Hyppolyte Rolin Wand nr. 1 – Overheidsopdracht voor diensten voor de opdrachten van coördinatie inzake veiligheid en gezondheid-ontwerp en uitvoering. - Goedkeuring van de lastenkohier – Keuze van de gunningswijze van de opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaandelijke publiciteit.
-
- Raming van de uitgave : minder dan 67.000,00 €, zonder B.T.W.
-
- Begrotingsartikel : 240.01 van de begroting 2012 van de Regie van Grondbeleid.

BESLIST

Kennis te nemen van bovenvermelde beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen en dit in toepassing van artikel 234 derde lid van de nieuwe gemeentewet.

- (9) Règlement communal relatif à la rénovation du petit patrimoine – Adoption Gemeentereglement betreffende de renovatie van klein erfgoed – Goedkeuring**

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juin 2010 fixant les conditions d'octroi d'une subvention pour les travaux de conservation relatifs au petit patrimoine ;

Considérant qu'il s'agit de la rénovation, la restauration et la mise en état d'origine des éléments de façade à rue pour les immeubles non classés ou en cours de procédure de classement situés sur le territoire communal d'Etterbeek;

Considérant que la Commune d'Etterbeek pourrait intervenir utilement en accordant une prime communale complémentaire aux bénéficiaires de la prime régionale, dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget communal ;

Vu le crédit de 15.000,00 euros inscrit à l'article 922/331-01 du budget pour 2012 ;

DECIDE

d'adopter le règlement communal ci-annexé, relatif à l'octroi de primes à la rénovation du petit patrimoine.

REGLEMENT COMMUNAL RELATIF A LA RENOVATION DU PETIT PATRIMOINE

Article 1 :

Dans les limites des crédits inscrits au budget communal à cet effet, le Collège des Bourgmestre et Echevin de la Commune d'Etterbeek accorde des primes relatives à la rénovation du « petit patrimoine » sur les façades à rue des immeubles ou sur les clôtures et les éléments de décoration des jardinets situés à front de rue sur le territoire de la Commune.

Article 2 :

La prime communale relative à la rénovation du "petit patrimoine" est accordée aux bénéficiaires de la prime régionale pour les travaux de conservation relatifs au petit patrimoine octroyée en vertu des dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juin 2010.

Article 3 :

Le montant de la prime communale est fixé à 50% du montant de la prime octroyée par l'instance régionale avec un maximum limité à 2.000,00 euros.

Article 4 :

Par immeuble, une seule prime est accordée tous les 5 ans.

Article 5 :

La demande de prime communale doit être adressée par lettre recommandée au Collège des Bourgmestre et Échevins ou déposée contre accusé de réception au service Aménagement du territoire, au plus tard, un an après la date à laquelle le demandeur a été crédité de la prime régionale.

Elle est accompagnée d'une copie certifiée conforme de l'extrait bancaire ou de tout autre document probant attestant le paiement de la prime régionale.

Article 6 :

La prime communale à la rénovation du petit patrimoine est liquidée, après examen par le Collège des Bourgmestre et Échevins, au moyen d'un virement, sur le compte désigné à cet effet par le demandeur.

Article 7 :

Toute demande de remboursement de la prime régionale pour les travaux de conservation relatifs au petit patrimoine entraîne automatiquement une demande de remboursement semblable de la prime communale équivalente.

Ces procédures de restitution sont poursuivies de manière indépendante.

Article 8:

L'application du présent règlement est subordonnée à la double condition suspensive de l'approbation du Conseil communal ainsi que de l'Autorité de Tutelle du crédit relatif à cet objet, inscrit chaque année au budget communal.

Article 9 :

Le présent règlement est subordonné à l'existence de la prime régionale pour les travaux de conservation relatifs au petit patrimoine et sera suspendu ou abrogé de plein droit au cas où celle-ci venait à être suspendue ou abrogée.

De Gemeenteraad,

Gezien het artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gezien het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 juni 2010 tot vaststelling van de voorwaarden voor het toekennen van eensubsidie voor werken tot behoud van klein erfgoed;

Overwegende dat het de renovatie, de restauratie ende herstelling in oorspronkelijke staat van de elementen van de straatgevel betreft voor de niet-beschermde gebouwen of voor de gebouwen waarvoor de beschermingsprocedure geopend is, gelegen op het grondgebied van de Gemeente Etterbeek;

Overwegende dat de Gemeente Etterbeek nuttig zou kunnen tussenkomen door een gemeentelijke premie, aanvullend aan de gewestelijke premie, toe te staan, en dit binnen de grenzen van de ingeschreven kredieten in de gemeentebegroting;

Gezien het krediet van 15.000,00 euro hiervoor ingeschreven op het artikel 922/331/01 van de begroting voor 2012;

BESLIST

het hierbijgevoegd gemeentelijk reglement, betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van klein erfgoed, goed te keuren.

GEMEENTEREGLEMENT BETREFFENDE DE RENOVATIE VAN KLEIN ERFGOED

Artikel 1 :

Binnen de grenzen van de ingeschreven kredieten op de gemeentebegroting, kent het College van Burgemeester en Schepenen van de Gemeente Etterbeek premies toe voor de renovatie van "klein erfgoed" op de straatgevels van de gebouwen of op de omheiningen en de decoratieve elementen van de tuintjes gelegen aan de straatzijde op het grondgebied van de gemeente.

Artikel 2 :

De gemeentelijke premie voor de renovatie van "klein erfgoed" wordt toegekend aan de begunstigde van de gewestelijke premie voor behoud van klein erfgoed dat werd toegekend op basis van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 juni 2010.

Artikel 3 :

Het bedrag van de gemeentelijke premie wordt vastgesteld op 50% van het bedrag van de premie toegekend door de gewestelijke instantie met een maximum beperkt tot 2.000,00 euro.

Artikel 4 :

Per gebouw wordt er één enkele premie om de vijf jaar toegestaan.

Artikel 5 :

De aanvraag moet aan het College van Burgemeester en Schepenen per aangetekende brief worden ingediend of afgegeven tegen ontvangstbewijs op de dienst Ruimtelijke Ordening en dit ten laatste een jaar na de betaling van de gewestelijke premie, waarbij de datum van creditering het bewijs levert.

Een gewaarmerkt conform afschrift van het bankuittreksel of ieder ander document dat de betaling van de gewestelijke premie bevestigt moet bij de aanvraag gevoegd worden.

Artikel 6 :

De gemeentelijke premie voor de renovatie van klein erfgoed zal betaald worden, na onderzoek van het dossier door het College van Burgemeester en Schepenen, door middel van een overschrijving op een rekening hiervoor aangeduid door de aanvrager.

Artikel 7 :

Elke aanvraag tot terugbetaling van de gewestelijke premie voor werken tot behoud van klein erfgoed brengt automatisch de terugbetaling van de gelijkwaardige gemeentelijke premie met zich mee.

De procedures van teruggave zullen onafhankelijk van elkaar gebeuren.

Artikel 8 :

De toepassing van het huidige reglement is ondergeschikt aan de dubbele opschortende voorwaarde van de goedkeuring van de Gemeenteraad alsook van de Toezichthoudende Overheid van het krediet betreffende dit onderwerp dat elk jaar ingeschreven is op de gemeentelijke begroting.

Artikel 9 :

Het huidige reglement is ondergeschikt aan het bestaan van de gewestelijke premie voor werken tot behoud van klein erfgoed en zal van rechtswege opgeheven of afgeschaft worden in het geval dat deze opgeheven of afgeschaft wordt.

(10) Administration communale - Fixation des conditions de divers marchés publics - Article 234, alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale - Communication pour information.

Gemeentebestuur - Vaststellen van de voorwaarden van verschillende overheidsopdrachten - Artikel 234, derde lid van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling ter kennisgeving.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Attendu qu'en vertu de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale, le Collège des Bourgmestre et Echevins est habilité à exercer le pouvoir du Conseil communal pour fixer, dans le cas d'un recours à la procédure négociée sans publicité, les conditions du marché s'il est fait application de l'article 17 § 2 – 1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Attendu qu'il s'agit des marchés par procédure négociée dont la dépense à approuver ne dépasse pas le montant de € 67.000,00, hors T.V.A. ;

Attendu que les décisions prises dans ce cadre par le Collège des Bourgmestre et Echevins doivent être communiquées pour information au Conseil communal lors de sa plus prochaine séance ;

Attendu que la décision suivante a été prise par le Collège des Bourgmestre et Echevins :

Date : 16 février 2012
Objet : Propreté publique - Remise en état du camion porte-conteneur
Estimation de la dépense : € 6.500,00, TVA comprise
Article budgétaire : 875/74512-53 du budget extraordinaire de 2012

Date : 16 février 2012
Objet : Administration générale - Acquisition de téléphones, fax, gsm,...
Estimation de la dépense : € 3.000,00, TVA comprise
Article budgétaire : 104/74412-98 du budget extraordinaire de 2012

Date : 16 février 2012
Objet : Ecole Les Marronniers - Acquisition de meubles de cuisine
Estimation de la dépense : € 7.296,00, TVA comprise
Article budgétaire : 722/74412-51 du budget extraordinaire de 2012

Date : 16 février 2012
Objet : Ecole Les Marronniers - Acquisition d'un aspirateur industriel
Estimation de la dépense : € 500,00, TVA comprise
Article budgétaire : 722/74412-51 du budget extraordinaire de 2012

Date : 16 février 2012
Objet : Economat - Acquisition d'un aspirateur, d'une cireuse et de deux conceptcars + accessoires
Estimation de la dépense : € 3.000,00, TVA comprise
Article budgétaire : 135/74412-51 du budget extraordinaire de 2012

Date : 16 février 2012
Objet : Garage communal - Acquisition d'un compresseur portable et d'un rideau de protection pour l'atelier carrosserie
Estimation de la dépense : € 2.700,00, TVA comprise
Article budgétaire : 136/74412-51 du budget extraordinaire de 2012

DECIDE

de prendre pour information les décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins dont question ci-dessus et ce en application de l'article 234 alinéa 3 de la Nouvelle Loi Communale.

De Gemeenteraad,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet, het College van Burgemeester en Schepenen gemachtigd is de bevoegdheid van de Gemeenteraad uit te oefenen voor het vaststellen van de voorwaarden van de opdrachten die worden gegund bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking met toepassing van artikel 17 § 2 – 1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Aangezien dat het de opdrachten betreft gegund bij onderhandelingsprocedure waarvan de goed te keuren uitgave het bedrag van € 67.000,00, B.T.W. niet inbegrepen, niet overschrijdt;

Aangezien dat de beslissingen in dit kader genomen door het College van Burgemeester en Schepenen ter kennisgeving medegedeeld moeten worden aan de Gemeenteraad op zijn eerstvolgende vergadering;

Aangezien dat de volgende beslissing werd genomen door het College van Burgemeester en Schepenen:

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: Openbare netheid - Herstellen van de containervrachtwagen

Raming van de uitgave: € 6.500,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 875/74512-53 van de buitengewone begroting van 2012

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: Algemeen bestuur - Aankoop van telefoons, faxen, gsm's,...

Raming van de uitgave: € 3.000,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 104/74412-98 van de buitengewone begroting van 2012

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: School Les Marronniers - Aankoop van keukenmeubels

Raming van de uitgave: € 7.296,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 722/74412-51 van de buitengewone begroting van 2012

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: School Les Marronniers - Aankoop van een industriële stofzuiger

Raming van de uitgave: € 500,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 722/74412-51 van de buitengewone begroting van 2012

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: Economaat - Aankoop van een stofzuiger, een boenmachine en twee "conceptcars" + accessoires

Raming van de uitgave: € 3.000,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 135/74412-51 van de buitengewone begroting van 2012

Datum: 16 februari 2012

Onderwerp: Gemeentelijke garage - Aankoop van een draagbare compressor en een beschermingsgordijn voor het carrosserieatelier

Raming van de uitgave: € 2.700,00, BTW inbegrepen

Begrotingsartikel: 136/74412-51 van de buitengewone begroting van 2012

BESLIST

kennis te nemen van bovenvermelde beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen en dit in toepassing van artikel 234 derde lid van de Nieuwe Gemeentewet.

(11) Commission Consultative des Affaires Européennes - Désignation de nouveaux membres.

Adviescommissie voor de Europese Aangelegenheden - Toetreding van nieuwe leden.

BULLETIN DE VOTE – STEMBIJLET

Point /Punt

Autriche/ Oostenrijk

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Walter TRETTON	31		2

Belgique/ België

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Guy CLAES	31	1	1
	M. / dhr. Philippe SIX	30	1	2
	M. / dhr. Robert SCHMITZ	31	1	1
	M. / dhr. John VAN RIEBEKE	31	1	1
Conseillers/ Raadsleden	Mme. / mevr. Jenny RINDIN	31	1	1

Bulgarie/ Bulgarije

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	Mme. / mevr. Krasimira STOILOVA	32		1

France/ Frankrijk

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Philippe ALETON	32		1
	M. /dhr. Julien BENCZE	32		1
	M. /dhr. Philippe GUICHENEY	32		1
	Mme. / mevr. Véronique REBHOLTZ	32		1
	Mme. / mevr. Virginie TAITTINGER	31	1	1

Grèce/ Griekenland

Raadsleden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Dimitri ANGELIS	32		1

Italie/ Italië

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
---------------	--	------------	--------------	-----------------------

	Mme. / mevr. Laura CASCONI	32		1
--	----------------------------	----	--	---

Pologne-Polen

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	Mme. / mevr. Iwona SOJKA-DROZDZOWSKA	32		1

Roumanie-Roemenië

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Ciprian ALIONESCU	32		1

Portugal/ Portugal

Membres/Leden		Oui/ Ja	Non/ Neen	Abstention/Onthouding
	M. / dhr. Hugo ANTUNES, Portugal	32		1

Le Conseil communal prend la délibération suivante :

De Gemeenteraad neemt de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que, conformément aux dispositions réglementant le fonctionnement de la Commission Consultative des Affaires Européennes (CCAÉ), de nouveaux candidats peuvent être désignés en tant que membres, conseillers ou observateurs à la CCAÉ, sur proposition du bureau, et après avoir participé activement à plusieurs réunions et activités de ladite Commission Consultative;

Vu sa délibération du 15 décembre 1997 par laquelle est créée une Commission Consultative des Affaires Européennes;

Vu le chapitre II du règlement relatif à la Commission dont question ci-dessus;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Vu l'absence, le retour à l'étranger ou la démission de certains membres ;

DECIDE :

de désigner comme Membres les personnes suivantes :

voir tableau

De Gemeenteraad,

Overeenkomstig de werkingsvoorschriften van de Adviescommissie voor de Europese Aangelegenheden, worden nieuwe kandidaten op voorstel van het bureau aangeduid als leden, adviseurs of waarnemers bij de CCAE, nadat zij actief deelgenomen hebben aan diverse vergaderingen en werkzaamheden van de genoemde Adviescommissie;

Gezien is de beraadslaging van 15 december 1997 wanneer een Adviescommissie voor de Europese Aangelegenheden opgericht werd;

Gezien hoofdstuk II van het reglement van de bovengenoemde Commissie;

Op voordracht van het College van Burgemeester en Schepenen;

Gelet op de afwezigheid, de terugkeer naar het buitenland of de aftreding van sommige leden;

BESLIST

de in de bijgevoegde lijst opgenomen personen te benoemen als Leden :

zie tabel

- (13) Octroi d'une garantie communale pour les avances de trésorerie et les emprunts à long terme des hôpitaux Iris-Sud.
Toekenning van een gemeentelijke waarborg voor de thesaurievoorschotten en de leningen op lange termijn voor de ziekenhuizen Iris-Sud.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le conseil communal,

Vu la situation spécifique des hôpitaux Iris-Sud, ci-après dénommé « l'hôpital »

Attendu que du plan d'investissement, il ressort que les besoins en emprunts long terme pour les années 2012 sont évalués à € 17.350.000,00;

Attendu que ces emprunts à long terme doivent être garantis par les communes associées;

Attendu qu'un cautionnement doit être accordé d'urgence à Dexia Banque pour garantir les emprunts précités, indispensables au bon fonctionnement de l'hôpital;

DECIDE

- de se porter irrévocablement caution solidaire envers Dexia Banque, tant en capital qu'en intérêts, commissions et frais de l'avance de trésorerie octroyée ainsi que des emprunts long terme à contracter par l'hôpital dans le cadre de son plan d'investissement pour l'année 2012, et ce à concurrence d'un montant maximum de € 4.337.500,00 jusqu'au remboursement intégral de ces emprunts à long terme.;

Ce montant représente 25% du montant de l'avance de trésorerie existante, des avances de trésorerie futures et des emprunts long terme à contracter. Ce pourcentage représente la quote-part garantie par la commune pour chaque opération d'avance de trésorerie ou d'emprunt.

-que ce montant reste garanti en cas de modification des modalités de financement (emprunts long terme) pour autant que ces modifications soient approuvées par le conseil d'administration de l'hôpital.

- de s'engager à verser à Dexia Banque les sommes dues en vertu du présent cautionnement dans un délai de 120 jours suivant la demande qui lui en sera faite par lettre recommandée, laquelle précisera les sommes réclamées; Dexia Banque renonçant exclusivement pour cette opération, à l'exercice du droit aux prélèvements d'office qui lui est octroyées par l'article 139 de la loi communale.

- de s'engager à payer des intérêts de retard au taux légal en cas de défaut de paiement endéans ce délai de 120 jours, sans préjudice d'autres indemnités dont l'hôpital serait redevable à Dexia Banque en vertu des montants cautionnés. Le taux légal pour les intérêts de retard est celui déterminé par la loi et plus spécifiquement l'art. 1153 du code civil.

La présente décision est soumise à la tutelle conformément aux ordonnances et arrêtés applicables.

De Gemeenteraad,

Gelet op de specifieke toestand van de Ziekenhuizen Iris Zuid ("Z.I.Z."), hierna ziekenhuis genoemd;

Overwegende dat het ziekenhuis een beheersplan voor het jaar 2012 heeft opgemaakt waaruit blijkt dat een bijkomende thesauriebehoefte van € 17.350.000,00 bestaat;

Overwegende dat dit thesaurievoorschot, deze toekomstige thesauriebehoeften en deze toekomstig langetermijnleningen moeten worden gewaarborgd door de verenigde gemeenten;

Overwegende dat aan Dexia Bank dringend een borgstelling moet worden verleend om de terugbetaling te waarborgen van het huidige thesaurievoorschot, de toekomstig thesauriebehoeften en leningen waarvan sprake, die onontbeerlijk zijn voor de goede werking van het ziekenhuis;

BESLIST

dat de gemeente zich ten aanzien van Dexia Bank onherroepelijk hoofdelijk borg stelt, zowel in hoofdsom als intrest, provisie en kosten van het toekende thesaurievoorschot alsook van de toekomstige thesaurievoorschotten en leningen op lange termijn aan te gaan door het ziekenhuis in het kader van zijn thesaurieplan en zijn investeringsplan voor het jaar 2012 en dit voor een maximum bedrag van € 4.337.500,00;

Dit bedrag vertegenwoordigd 25% van het bedrag van het bestaande thesaurievoorschot van de toekomstige thesaurievoorschotten en het bedrag van het bedrag van de af te sluiten leningen op lange termijn. Dit percentage is het gewaarborgd aandeel van de gemeente in elke verrichting (thesaurievoorschot of lening).

- dat dit bedrag gewaarborgd blijft in geval van wijziging van de financieringsmodaliteiten (thesaurievoorschot/leningen op lange termijn) voor zover deze wijzigingen goedgekeurd worden door de raad van bestuur van het ziekenhuis

- Verbindt zich toe - de bedragen te betalen binnen een termijn van 120 dagen volgend op de aanvraag bij Dexia Bank bij aangetekend schrijven ingediend en waarin de gevorderde sommen gespecificeerd zijn, de sommen te betalen die krachtens deze borgstelling verschuldigd zijn. Uitzonderlijk voor onderhavige operatie, ziet Dexia Bank af van zijn recht op de ambtshalve afname die haar is toegekend in het kader van artikel 139 van de gemeentewet;

- Verbindt zich toe om bij niet betaling binnen deze termijn van 120 dagen moratoire rente te betalen tegen het wettelijke tarief, onverminderd andere schadevergoedingen die niet het ziekenhuis aan Dexia Bank krachtens de gewaarborgde bedragen verschuldigd zou zijn. De wettelijke rentevoet voor de moratoire rente is deze die is vastgesteld door de wet en meer in het bijzonder art. 1153 van het burgerlijke wetboek;

Dit besluit is onderworpen aan het toezicht zoals voorzien in de toepasselijke ordonnances en besluiten.

(14) Interpellation de madame Marie-Pascale MINET relative aux modes de régulation des inscriptions dans les écoles communales.

Interpellatie van mevrouw Marie-Pascale MINET betreffende de inschrijvingsregeling voor gemeentescholen.

Madame Marie-Pascale MINET expose son interpellation,

Le décret mission de la Fédération Wallonie-Bruxelles stipule que tout pouvoir organisateur d'un établissement d'enseignement subventionné est tenu d'inscrire tout élève mineur dont les parents ou la personne investie de l'autorité parentale en fait (font) la demande dans l'établissement de son (leur) choix à condition qu'il(s) accepte(nt) de souscrire aux projets éducatif et pédagogique.

Ce décret stipule également que le rapport annuel d'activités de chaque établissement scolaire comprend le bilan des mesures prises dans le cadre du projet pédagogique du pouvoir organisateur et du projet d'établissement afin d'atteindre les objectifs généraux définis à l'article 6, des questions que le Conseil de participation souhaite voir y figurer ainsi que des indications relatives :

1° au taux de réussite et d'échec ;

2° aux recours contre les décisions des conseils de classe et aux résultats de cette procédure ;

3° au nombre et aux motivations des refus d'inscription

Le décret mission précise encore que les écoles de tous les réseaux doivent informer l'administration (via leur organe de représentation, les commissions décentralisées ou encore les commissions zonales d'inscriptions, selon le réseau d'enseignement auquel appartient l'école considérée) des refus d'inscription ainsi que des motifs de ces refus.

Mes questions sont les suivantes :

-Pourriez-vous me transmettre le nombre de refus d'inscription pour l'année scolaire écoulée ainsi que les motifs de ces refus. Et ce, pour tous les établissements dont la Commune est Pouvoir organisateur ? Ces refus d'inscription sont-ils en augmentation par rapport aux années précédentes ? Les refus d'inscription et les motifs de ces refus ont-ils été transmis à l'administration ?

-Face au boom démographique qui est d'ores et déjà une réalité dans de nombreux quartiers et communes de la Région de Bruxelles-Capitale, les Pouvoirs organisateurs peuvent être confrontés à une demande d'inscriptions pour l'enseignement maternel et primaire qui excède l'offre disponible. L'administration communale a-t-elle mis en place un dispositif de régulation des inscriptions au niveau maternel et primaire qui excède l'offre disponible. L'administration au niveau maternel et primaire ? Pouvez-vous en détailler son fonctionnement ? Avez-vous évalué le dispositif mis en place ?

Je vous en remercie d'avance pour toutes les réponses que vous apporterez à mes questions.

Marie-Pascale Minet

PS : vu la charge de travail que ceci peut représenter, si le service compétent éprouvait des difficultés à répondre pour lundi prochain à mes questions, je serais très satisfaite de recevoir une réponse écrite dans les semaines qui viennent. En vous remerciant.

Monsieur le Bourgmestre répond ce qui suit:

Le boom démographique dont tout le monde parle, n'a pas encore eu d'incidence sur le nombre d'inscriptions dans les écoles communales etterbekoises, maternelles et primaires ; ce qui veut dire que nous n'avons pas à ce jour d'overbooking. Il y a néanmoins une inquiétude des parents; ils téléphonent beaucoup plus tôt qu'auparavant et demandent s'ils doivent déjà inscrire leurs enfants. A côté de cela, certains parents sont tentés, comme on l'a connu dans les multiples inscriptions du décret sur le secondaire, d'inscrire leurs enfants dans plusieurs écoles pour multiplier leurs chances, comme s'il y avait une pénurie de places. Actuellement, dans nos écoles, le nombre de places disponibles existe. Nous n'avons d'ailleurs pas fait appel via le Collège au « plan containers », la Région permettant dans l'urgence d'ajouter des modules de classes dans les écoles. J'ai quand même vécu l'époque où mon prédécesseur avait vendu l'école de la rue Gerlache pour trois sous ; école où maintenant un projet de construction de logements a été déposé. J'ai également connu la fermeture de mon ancien Athénée, ce qui d'ailleurs ne m'a pas fait plaisir, où il y avait à l'époque où j'y étais plus de 1000 élèves dans le secondaire, plus encore l'école primaire côté Camille Josée. On a mis là-dedans maintenant toute une série de fonctions. Il est étonnant de voir que l'on veut construire des écoles alors qu'il y a là des dizaines et des dizaines de classes qui sont toujours en très bon état et qui ne demandent qu'à fonctionner. Nous n'avons actuellement pas de difficulté particulière pour l'inscription des élèves. Je n'ai personnellement jamais été saisi d'un recours de parents par rapport à un refus d'inscription. Quant à l'adéquation des infrastructures, on est plutôt dans une logique d'étendre physiquement les écoles existantes. Nous l'avons fait à l'époque, pour l'école Claire Joie ; où nous avons, non pas sur fonds des

bâtiments scolaires, mais sur fonds propres, soumis aux parents d'élèves la proposition de créer un nouveau bâtiment. Il nous paraît raisonnable à moyen terme de le faire là où c'est possible dans nos écoles, en dur. Cela permettrait de palier à une éventuelle vague d'enfants non accueillis dans le nord de Bruxelles et qui arriveraient dans le centre ou le sud. Je vous invite en outre à prendre contact avec Mme Degreef, l'inspectrice de l'enseignement qui tiendra à votre disposition les procès verbaux des Conseils de participation, où vous pourrez lire et examiner l'ensemble des observations qui sont faites sur la vie de toute école.

Mevrouw Marie-Pascale MINET zet haar interpellatie uiteen,

Het missiedecreet van de Fédération Wallonie-Bruxelles bepaalt dat elke inrichtende macht van een gesubsidieerde schoolinstelling verplicht is om elke minderjarige leerling in te schrijven van wie de ouders of de persoon belast met het ouderlijk gezag een aanvraag indienen om hem in te schrijven in de instelling van hun (zijn) keuze op voorwaarde dat zij instemmen met het educatief en pedagogisch project.

Dit decreet bepaalt ook dat het jaarverslag van elke schoolinstelling de balans moet bevatten van de maatregelen die genomen worden in het kader van het pedagogisch project van de inrichtende macht; van het instellingsproject voor het bereiken van de algemene doelstellingen bepaald in artikel 6; van de zaken die de participatieraad erin behandeld wil zien en van de gegevens betreffende:

- 1° het percentage geslaagden en niet-geslaagden;
- 2° beroepen ingesteld tegen beslissingen van de klassenraden, en de uitkomst van deze procedures;
- 3° het aantal geweigerde inschrijvingen en de redenen hiervoor.

Het missiedecreet stelt ook dat de scholen van alle netten het bestuur op de hoogte moeten brengen (via hun vertegenwoordigingsorgaan, de gedecentraliseerde commissies of de zonale commissies) van geweigerde inschrijvingen en de redenen voor deze weigering.

Ik wil hierover het volgende vragen:

- Kunt u me het aantal geweigerde inschrijvingen meedelen voor het voorbije schooljaar en de redenen hiervoor, en dit voor alle schoolinstellingen waarvan de gemeente optreedt als inrichtende macht? Is het aantal weigeringen gestegen ten opzichte van de vorige jaren? Werden de geweigerde inschrijvingen en de redenen voor deze weigeringen doorgegeven aan het gemeentebestuur?

- In het licht van de bevolkingstoename die ondertussen al voelbaar is in vele wijken en gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, is het mogelijk dat de inrichtende machten geconfronteerd worden met een vraag naar inschrijvingen voor het kleuter- en het lager onderwijs die het beschikbare aanbod overschrijdt. Heeft de gemeente een regeling ingevoerd voor inschrijvingen in kleuter- en lagere scholen. Kunt u de werking ervan toelichten? Heeft u de ingevoerde regeling al geëvalueerd?

Dank bij voorbaat voor uw antwoorden

Marie-Pascale Minet

PS: gezien de werklust die dit mogelijk inhoudt, en indien de bevoegde dienst moeilijkheden ondervindt om tegen volgende maandag een antwoord te geven op mijn vragen, dan ontvang ik graag een schriftelijk antwoord in een van de komende weken. Alvast bedankt.

Mijnheer de Burgemeester antwoordt als volgt :

De demografische boom waar iedereen over spreekt, heeft nog geen impact op het aantal inschrijvingen in de kleuter- en lagere Etterbeekse scholen; dit wil zeggen dat we op dit moment nog niet met een tekort aan plaatsen zitten. Toch zijn de ouders ongerust; ze bellen veel vroeger dan voordien en vragen of ze hun kinderen al moeten inschrijven. Daarnaast zijn andere ouders geneigd om, zoals we dit kennen van de veelvuldige inschrijvingen in het kader van het decreet betreffende het middelbaar onderwijs, om hun kinderen in meerdere scholen in te schrijven om hun kansen te verhogen, alsof er een tekort aan plaatsen zou zijn. Momenteel zijn er in onze scholen nog plaatsen beschikbaar. We hebben via het college nog geen beroep gedaan op het containerplan. Het gewest biedt de mogelijkheid om in dringende gevallen noodmodules te installeren in de scholen. Ik heb zelf de tijd gekend waarin mijn voorganger de school van de Gerlachestraat voor een appel en een ei verkocht, de school waar nu een bouwproject voor woningen is ingediend. Ik heb ook de sluiting van mijn vorig atheneum gekend, wat me trouwens geen deugd gedaan heeft. Indertijd zaten hier meer dan 1000 leerlingen in het middelbaar onderwijs, plus de lagere school aan de kant van de Camille Josetstraat. Nu worden hier een hele resem functies in ondergebracht. Het is verbazend dat men nieuwe scholen wil bouwen terwijl er daar nog tientallen klassen in zeer goede staat zijn en die niets anders vragen dan gebruikt te worden. We ondervinden op dit moment geen bijzondere moeilijkheden voor de inschrijving van kinderen. Ik heb persoonlijk nooit een beroep ontvangen van ouders met betrekking tot een geweigerde inschrijving. Wat de aangepastheid van de infrastructuur betreft, hanteren we eerder een logica waarbij we de bestaande scholen vergroten. We hebben dit indertijd gehad voor de Claire Joieschool, waar we de ouders van de leerlingen voorgesteld hebben om, niet met het fonds van de schoolgebouwen, maar met eigen geld een nieuw gebouw op te trekken. Het lijkt ons redelijk om dit op middellange termijn te doen daar waar dit mogelijk is in onze scholen, in steen. Zo kunnen we een eventuele golf tegengaan van kinderen die geen plaats vinden in het noorden van Brussel en die in het centrum of het zuiden van de stad belanden. Ik verzoek u bovendien om contact op te nemen met mevrouw Degreef, de inspectrice van onderwijs, die u de verslagen van de participatieraden kan bezorgen. Hierin kunt u alle opmerkingen die over het leven in elk van onze scholen gemaakt worden lezen en bestuderen.

- (15) Interpellation de monsieur André du BUS de WARNAFFE relative à la lutte contre la vacance immobilière sur le territoire communal.
Interpellatie van de heer du BUS de WARNAFFE betreffende de strijd tegen leegstand in de gemeente.**

Monsieur André du BUS de WARNAFFE expose son interpellation,

Monsieur le bourgmestre,

Je souhaiterais aujourd'hui revenir sur un sujet plus que jamais d'actualité dans cette période de grand froid, celui des logements vides.

Bien que nous ne possédions pas à ma connaissance de chiffres précis quant à la vacance immobilière à Bruxelles, on évalue généralement qu'il existe de 15.000 à 30.000 logements vides sur notre territoire, dont 80% appartiendraient au secteur privé. Selon certaines études, sur ces nombreuses habitations improductives, 5.000 seraient louables en l'état et immédiatement.

La vacance immobilière touche toutes les communes bruxelloises, y compris la notre. Malheureusement peu d'entre-elles possèdent un inventaire des logements vides présents sur leur territoire. Il s'agit pourtant d'un outil indispensable à la poursuite d'une politique ambitieuse et efficace en la matière. Ma première question à donc naturellement trait à l'existence au sein de la commune d'un outil de ce type. Quelles sont les mesures prises pour identifier les bâtiments à l'abandon présents sur le territoire communal ? Avez-vous par exemple mis sur pied un cadastre des logements vides ? Quelles sont les données en votre possession quant à cette vacance immobilière ?

De nombreux outils pour lutter contre ce fléau existent déjà à ce jour. On citera notamment le droit de réquisition des logements abandonnés en faveur des sans abris (article 134bis de la Nouvelle Loi Communale), le droit de gestion publique, les amendes administratives, etc. Leur effectivité est cependant à géométrie variable.

J'aimerais vous entendre quant à la politique mise en place par la commune pour combattre le phénomène de vacance immobilière et plus particulièrement celui des logements à l'abandon. Quelles sont les mesures que vous privilégiez ? Des instructions ont-elles été données à votre administration ? Quelles synergies ont-elles été mises en place et avec quels acteurs (Région, A.I.S., etc) ? Avez-vous envisagé la création de primes spécifiques, par exemple pour créer à côté de commerces, une entrée séparée permettant de réinvestir les espaces vacants situés au-dessus de ceux-ci ? Quel bilan tirez-vous de la politique menée à ce jour dans ce domaine au niveau communal ? Quels sont selon vous les éléments satisfaisants et ceux à améliorer ?

Enfin, la SLRB propose des modèles types de convention d'occupation précaire, lesquels peuvent être utilisés pour permettre l'occupation temporaire des lieux, par exemple par des sans abris. Il s'agit bien évidemment d'un pis aller, mais avez-vous tout de même entrepris des démarches auprès de propriétaires d'immeubles inoccupés pour permettre l'occupation temporaire de leur bien ? Si non, pourquoi ?

Je vous remercie pour vos réponses.

André du Bus

21 février 2012

Monsieur le Bourgmestre répond ce qui suit:

En ce qui concerne le commodat, les personnes habitant la chaussée de Wavre ont chaque fois été relogées dans des habitations devenues inaptées à la location en raison du code du logement. Cela constitue donc une perte au niveau de l'attribution des logements.

Le commodat est, je le rappelle, la possibilité d'accorder un prêt à titre gratuit pour un immeuble et révocable à tout moment, « ad nutum », au premier signe de tête, dit la loi. Le Secrétaire d'Etat au logement a repris cette idée, en l'appelant convention d'occupation précaire. La S.L.R.B. a alors créé des conventions cadres qui permettent que ce soit, soit une A.S.B.L. qui s'occupe de gérer ces logements, soit le C.P.A.S. local. Cela pose toutefois problème car aucun contrôle n'est exercé sur ces A.S.B.L. Nous avons alors fait le choix de travailler avec le C.P.A.S. local pour la gestion de ces bâtiments, au moyen d'une opération entre ce dernier, le Foyer etterbeekoïse et la Commune. Nous en avons un nombre de cinq à dix, cinq qui sont autorisés et cinq en cours d'autorisation, la S.L.R.B. souhaitant visiter les bâtiments avant toute occupation.

Evidemment c'est une solution temporaire, puisque ces bâtiments seront un jour rénovés ; l'objectif n'étant pas que tous ces bâtiments soient occupés de manière précaire. Nous n'auront alors plus la possibilité d'avoir des rotations d'occupants. Espérant pour toutes ces personnes qu'elles trouvent un nouveau logement malgré les délais d'attente assez longs pour l'obtention d'un logement social.

Dans la déclaration de politique générale de 2006, nous avons promis de créer une A.I.S.. Nous avons créé cette dernière, et depuis lors, c'est plus de cent logements qui sont mis sur le marché. Nous envoyons tous les six mois des courriers aux propriétaires pour lancer les offres, puisqu'il faut à la fois des propriétaires qui acceptent d'offrir leurs logements, et aussi des personnes qui acceptent de les occuper.

En ce qui concerne les commerces, nous avons voté un budget de 50 000 € que nous n'avions pas employé. Nous disposons des fonds, mais le règlement d'application faisant défaut, cela avait été éludé par les services compétents en la matière. Il m'a donc été promis, que pour le 15 mars, le projet de règlement me serait transmis, pour que je puisse le remettre au Collège et le soumettre à votre Conseil, de façon à avoir un cadre normatif qui fonctionne de manière incitative. Nous sommes par ailleurs handicapés par la crise du logement et par le fait que les loyers et les habitations sont plus recherchés que par le passé. Nous espérons que les propriétaires qui ont fait le choix d'ouvrir toute la façade de leur immeuble, de mettre une vitrine sans accès aux étages, avec du stockage aux étages ou simplement rien, trouvent un intérêt à prévoir une entrée séparée et plus de locaux à titre locatif aux étages. Nous allons donc octroyer, pour ce faire, une prime incitative sur base d'un règlement qui vous sera soumis.

Notre lutte contre les logements inoccupés remonte à l'époque où j'étais conseiller communal. Nous avons examiné le budget et avons remarqué que tous les ans, un montant de cinq cent mille francs belges était inscrit comme produit espéré de la taxe sur les immeubles à l'abandon. La situation restait cependant figée. Nous avons alors pour cette raison créé un système de recensement, le système du guichet du logement, de l'observatoire du logement. On a organisé une table ronde avec les fonctionnaires concernés, les membres du service des taxes, de la population, de l'urbanisme, des agents de quartier, qu'on a réunis pour qu'ils s'échangent leurs informations, là où par le passé cela ne se faisait pas. Cela date déjà d'il y a un certain nombre d'années. Ce système a été mis en place en 1991, ça fait donc près de 20 ans qu'il existe. Le Collège a par la suite désigné un fonctionnaire de niveau A, chargé d'une triple mission : repérer les personnes physiques non inscrites, recenser les immeubles inoccupés et relever les immeubles transformés en bureau sans autorisation urbanistique.

Nous avons alors lancé nos agents recenseurs dans les artères communales. Cent soixante-neuf artères communales ont été ainsi arpentées. Un certain nombre de personnes non inscrites, à savoir quatre mille deux cent vingt-neuf personnes, avaient été repérées par ce système. Le suivi a révélé sept cent nonante cinq secondes résidences non déclarées, d'où taxation ; neuf cent trente-six personnes non inscrites parfois justifiées, des fonctionnaires, des diplomates, parfois des inscriptions fictives ; et alors sept cent cinquante personnes à inscrire et mille sept cent quarante-sept dossiers à suivre. Au bout de tout ça, on est arrivé à trois cent vingt-cinq immeubles inoccupés à l'époque, c'est-à-dire en 1992.

L'équipe des recenseurs ayant donc produit un résultat très favorable, le Collège a décidé d'en faire un service permanent. Il faudrait une personne qui veille à ce qu'il y ait un suivi concret. Tout est à faire car le fonctionnement communal de départ ne permet pas cela ; chaque service travaille séparément, sans communiquer ses informations.

Le service de la population veille à inscrire les personnes recensées non inscrites ; les agents de quartier ont reçu un formulaire adéquat sur base de l'ordonnance en matière d'insalubrité, d'éclairage naturel et de taille suffisante des logements. On refuse l'inscription à l'adresse lorsque le logement est inadéquat. Les renseignements sont transmis par la suite au service

des étrangers, population, taxe, classe moyenne, travaux et urbanisme. Au niveau de la lutte contre les logements inoccupés, je peux vous dire que toute bonne taxe environnementale, si elle obtient son objectif, n'est pas perçue. Le but est de changer les attitudes comportementales des personnes. Or ici, puisque notre règlement de taxe a pour but que les immeubles soient vendus, rénovés, transformés ou occupés et qu'on laisse un an aux personnes pour ce faire, et bien on a perçu assez peu de taxes si ce n'est en ce qui concerne le bras de fer que nous avons mené et gagné avec les promoteurs, les entrepreneurs et les propriétaires qui étaient titulaires des immeubles de la rue Belliard et de la rue Froissart / chaussée d'Etterbeek, que nous avons taxés plusieurs années durant. Ceux-ci voulaient y faire des bureaux qu'ils ont finalement cédés. La fermeté est parfois utile pour faire changer de point de vue certains intermédiaires extérieurs.

A l'époque, on a perçu des montants assez importants, depuis lors on n'en perçoit plus parce qu'on a vécu plusieurs cas de figures. Il y a plusieurs années, des propriétaires nous ont proposé d'acheter les immeubles qu'ils n'arrivaient pas, pour des motifs financiers, à rénover. La régie foncière s'est portée acquéreur dans le respect des règles avec une évaluation par le Receveur de l'enregistrement. D'autres ont mis les appartements en rénovation et d'autres enfin ont fait appel, depuis le moment où elle existe, à l' AIS, qui en plus bénéficie de primes pour la rénovation des bâtiments.

Nous avons actuellement dix procédures en cours pour immeubles à l'abandon. Je peux citer de mémoire un immeuble à l'abandon qui est situé au parc de Fontenay, à l'arrière du terrain de basket, où on voit là un toit qui est complètement démoli. Le constat a été établi, mais là aussi on a des cas de successions ; vous avez des hypothèques d'immeubles où vous n'avez pas d'héritiers désignés, ou vous avez des recherches d'héritage qui doivent se faire de par le monde et vous avez parfois quinze héritiers différents pour un tout petit morceau. Ce n'est évidemment pas facile à gérer. Je pense donc que, dans ce dossier, nous sommes vraiment à la pointe par rapport aux autres communes bruxelloises. A ma connaissance, il y a pas grand nombre de propriétaires d'immeubles à l'abandon sur Etterbeek qui ne soient pas poursuivis.

La première mesure que nous avons prise à cet égard, à l'époque où Google Map et Google Earth n'existaient pas, était de déplacer le service de l'urbanisme du rez-de-chaussée au 5ème étage, ce qui de manière immédiate a permis aux agents de voir toute une série de situations qu'ils ne voyaient pas au niveau zéro : des intérieurs d'îlots, des constructions illégales à l'arrière de bâtiments ou des bâtiments à l'abandon.

Mijnheer de burgemeester,

Ik zou vandaag willen terugkomen op een onderwerp dat meer dan ooit actueel is tijdens deze grote koudegolf, meer bepaald de leegstand van woningen.

Hoewel we volgens mij niet over precieze cijfers beschikken betreffende de leegstand in Brussel, wordt er algemeen van uitgegaan dat ons grondgebied een 15.000 tot 30.000 leegstaande woningen telt, waarvan 80% in handen zijn van de privésector. Volgens sommige studies zouden er van al deze woningen die momenteel niets opbrengen, een vijfduizendtal meteen in hun huidige staat verhuurd kunnen worden.

Alle Brusselse gemeenten krijgen met leegstand te maken, ook de onze. Jammer genoeg zijn er maar weinig gemeenten die over een inventaris beschikken van alle leegstaande woningen die zich op hun grondgebied bevinden. Toch is dit een onmisbaar instrument in de uitvoering van een ambitieus en doeltreffend beleid op dit domein. Als eerste vraag zou ik natuurlijk willen weten of er een dergelijk instrument bestaan in onze gemeente. Welke maatregelen worden er getroffen om leegstaande woningen in onze gemeente te identificeren. Hebt u bijvoorbeeld een kadaster van leegstaande woningen opgesteld? Welke gegevens hebt u over deze leegstand?

Tegenwoordig bestaan er al tal van manieren om deze kwaal te bestrijden. Zo is er het recht om leegstaande woningen op te eisen voor daklozen (artikel 134*bis* van de Nieuwe Gemeentewet), het recht op openbaar bestuur, de administratieve boetes, enz. Ze zijn echter niet allemaal even doeltreffend.

Graag zou ik willen weten welk beleid de gemeente voert om het fenomeen van leegstand en vooral van verkrotting te bestrijden. Aan welke maatregelen geeft u de voorkeur? Werden er instructies gegeven aan het gemeentebestuur? Welke samenwerkingsverbanden werden aangegaan en met welke instanties (Gewest, SVK, enz.)? Dacht u aan de invoering van specifieke premies, bijvoorbeeld om naast de ingang van handelszaken in een aparte ingang te voorzien, zodat er opnieuw geïnvesteerd kan worden in woonruimte boven handelspanden? Welke balans maakt u op van het beleid dat tot nu toe gevoerd werd in de gemeente? Over welke punten bent u tevreden en welke zijn nog voor verbetering vatbaar?

Tot slot nog dit: de GOMB stelt modelovereenkomsten voor preciaire bewoning ter beschikking, die gebruikt kunnen worden om woningen tijdelijk te laten bewonen, bijvoorbeeld door daklozen. Het gaat hier natuurlijk om een noodoplossing, maar hebt u ook stappen ondernomen om eigenaars van onbewoonde gebouwen ertoe aan te zetten hun pand tijdelijk te laten bewonen. Zo niet, waarom niet?

Ik dank u voor uw antwoorden.

André du Bus
21 februari 2012

Mijnheer de Burgemeester antwoordt als volgt :

Wat de bruiklening betreft, de personen die in de Waversesteenweg woonden zijn telkens opnieuw ondergebracht in woningen die ongeschikt waren om te verhuren volgens de huisvestingscode. Dit betekent een verlies op het vlak van de toekenning van woningen.

Ik wijs erop dat bruikleningen het mogelijk maken om een gratis lening voor een gebouw toe te kennen die volgens de wet, op elk moment, "ad nutum", zonder voorafgaande motivering, ingetrokken kan worden. De staatssecretaris voor huisvesting heeft dit idee overgenomen en preciaire gebruiksovereenkomst genoemd. De BGHM heeft vervolgens kaderovereenkomsten opgesteld die het mogelijk maken voor vzw's of het lokale OCMW om deze woningen te beheren. Dit stelt echter een probleem want er wordt geen enkele controle uitgeoefend op deze vzw's. Wij hebben ervoor gekozen om deze gebouwen samen met het OCMW te beheren via een samenwerking met de Foyer Etterbeekois. Wij hebben tussen de vijf en de tien huizen,

vijf met een vergunning en vijf andere waarvoor de vergunningsaanvraag lopende is, want de BGHM wil de gebouwen bezoeken voordat ze in gebruik genomen worden.

Dit is uiteraard een tijdelijke oplossing, want deze gebouwen zullen ooit gerenoveerd worden; het doel is niet om al deze gebouwen te gebruiken voor preciaire gebruiksovereenkomsten. Op dat moment zullen we bewoners niet langer kunnen laten roteren. We hopen voor al deze personen dat ze een nieuwe woning vinden ondanks de tamelijk lange wachttijden voor het verkrijgen van een sociale woning.

In de algemene beleidsverklaring van 2006 hebben wij beloofd om een SVK op te richten. We hebben dit nu opgericht en sindsdien werden er meer dan 100 woningen op de huurmarkt gezet. We sturen om de zes maanden een brief om nieuwe huiseigenaars aan te trekken, want we hebben zowel eigenaars nodig die hun huurwoningen beschikbaar stellen en ook mensen die aanvaarden om deze woningen te betrekken.

Wat de winkels betreft hebben we een begroting van € 50 000 goedgekeurd die we nog niet aangewend hebben. We beschikten over de fondsen, maar omdat het toepassingsreglement ontbrak, waren de bevoegde diensten dit vergeten. Er is mij dus beloofd dat het ontwerpreglement voor 15 maart naar me opgestuurd zou worden zodat ik het kon afgeven aan het college en voorleggen aan uw gemeenteraad, zodat er een normatief kader zou zijn dat stimulerend werkt. We zijn trouwens gehandicapt de huisvestingscrisis en door het feit dat de huren en de woningen meer in trek zijn dan in het verleden. Wij hopen dat de eigenaars die de keuze gemaakt hebben om de hele gevel van hun gebouw open te trekken, een etalage te installeren zonder toegang tot de bovengelegen verdiepingen, met opslagplaatsen op de hogere verdiepingen of gewoonweg niets, het belang inzien van een aparte ingang en meer huurlokalen op de bovengelegen verdiepingen. Om dit te bewerkstelligen zullen wij dus een stimulerende premie toekennen op basis van een reglement dat u zal worden voorgelegd.

Onze strijd tegen leegstaande woningen gaat terug tot de tijd dat ik gemeenteraadslid was. We hadden de begroting bestudeerd en opgemerkt dat er jaarlijks een bedrag van vijfhonderdduizend Belgische frank ingeschreven was als verhoopte opbrengst van de belasting op leegstaande gebouwen. De situatie is echter onveranderd gebleven. Om die reden hebben we een telsysteem gecreëerd, het systeem van het woonloket, het huisvestingsobservatorium. We hebben een rondetafelgesprek georganiseerd met de betrokken ambtenaren, de leden van de belastingdienst, de dienst Bevolking, Stedenbouw, de wijkagenten. We hadden hen samengebracht opdat ze hun gegevens konden uitwisselen, wat in het verleden niet gedaan werd. Dit dateert al van een aantal jaar. Dit systeem werd ingevoerd in 1991 en bestaat dus bijna twintig jaar. Het college heeft vervolgens een ambtenaar van niveau A aangesteld die belast is met een drievoudige opdracht: de niet-ingeschreven natuurlijke personen opsporen, de leegstaande gebouwen tellen en de gebouwen opsporen die heringericht zijn als kantoor zonder stedenbouwkundige vergunning.

We hebben daarop onze telambtenaren de straten van de gemeenten opgestuurd. Zij hebben honderd negenenzestig gemeentewegen gecontroleerd. Via dit systeem werd een aantal niet-ingeschreven personen gevonden, te weten vierduizend niet-aangegeven tweehonderd negenentwintig personen. De opvolging leverde zevenhonderd vijffennegentig niet-aangegeven tweede verblijfplaatsen op, die belast werden; negenhonderd zesendertig personen die soms gewettigd niet-ingeschreven zijn, ambtenaren, diplomaten, soms fictieve inschrijvingen, en vervolgens zevenhonderd vijftig personen om in te schrijven en duizend zevenhonderd

zevenenveertig dossiers om op te volgen. Uiteindelijk leverde dit toen, in 1992, een resultaat van driehonderd vijftintig leegstaande gebouwen op.

Aangezien het team van de tellers dus een zeer gunstig resultaat bereikt had, besliste het college om er een permanente dienst van te maken. Er is een persoon nodig die erop toeziet dat er een concrete opvolging is. Alles moest gecreëerd worden want de oorspronkelijke werking van de gemeente maakt dit niet mogelijk. Elke dienst werkt apart, zonder zijn informatie door te spelen.

De dienst Bevolking schrijft de niet-ingeschreven getelde personen in; de wijkagenten hebben een gepast formulier ontvangen om basis van de ordonnantie inzake ongezondheid, natuurlijke verlichting en voldoende grootte van de woningen. Wanneer de woning niet voldoet, wordt de inschrijving op het adres geweigerd. De informatie wordt doorgegeven aan de diensten Vreemdelingen, Bevolking, Belasting, Middenstand, Openbare Werken en Stedenbouw. Op het vlak van de bestrijding van leegstand kan ik u zeggen dat een doeltreffende milieutaks, er een is die niet geïnd moet worden. Het doel bestaat erin de gewoonten van de mensen te veranderen. Aangezien het de bedoeling is van ons belastingreglement dat de gebouwen verkocht, gerenoveerd, verbouwd of bewoond worden en dat we eigenaars een jaar de tijd geven om dit te doen, hebben we tamelijk weinig belastingen geïnd, behalve dan de rechtszaak die we aangespannen en gewonnen hebben van de promotoren, ondernemers en eigenaars die eigenaar waren van de gebouwen in de Belliard- en Froissartstraat, Etterbeeksesteenweg, die we gedurende meerdere jaren belast hebben. Zij wilden er kantoren inrichten, maar hebben uiteindelijk toegegeven. Vastberadenheid is soms nuttig om bepaalde externe tussenpersonen van standpunt te doen veranderen.

Indertijd hebben we vrij grote bedragen geïnd. Sindsdien innen we er geen meer want we hebben al verschillende situaties meegemaakt. Zo hebben sommige eigenaars ons een aantal jaar geleden voorgesteld om hun gebouwen op te kopen aangezien zij ze niet meer konden renoveren. De Regie van Grondbeleid heeft de woningen gekocht met naleving van de regels en een evaluatie van de registratie door de ontvanger. Andere eigenaars hebben hun woningen gerenoveerd en nog anderen hebben een beroep gedaan op het SVK van zodra dit opgericht werd. Bovendien ontvangt het SVK premies voor de renovatie van gebouwen.

We hebben momenteel tien procedures lopen voor leegstaande gebouwen. Ik kan u uit het hoofd een leegstaand gebouw vermelden in het Fontenaypark, achter het basketbalterrein, waar je een dak ziet dat volledig verwoest is. De vaststelling werd opgemaakt, maar ook daar zitten we met gevallen van erfenissen. U hebt woonhypotheken of u hebt geen aangewezen erfgenamen of u hebt een erfenisonderzoek dat over de hele wereld verricht wordt en soms zijn er vijftien verschillende erfgenamen voor een heel klein lapje grond. Dit is uiteraard niet makkelijk om te beheren. Ik denk dus dat we in dit dossier verder staan dan de andere Brusselse gemeenten. Bij mijn weten zijn er niet veel eigenaars van leegstaande huizen in Etterbeek die niet vervolgd worden.

De eerste maatregel die we op dit vlak genomen hebben, toen Google Maps en Google Earth nog niet bestonden, was om de dienst Stedenbouw van het gelijkvloers naar de vijfde verdieping te verhuizen. Zo konden ze onmiddellijk een reeks situaties zien die ze niet vanaf verdieping 0 konden zien: binnenplaatsen, illegale constructies achter gebouwen of leegstaande gebouwen.

**(16) Interpellation de madame Kathy MOTTET relative à l'avancée du projet
""Jardins de
la Chasse"".**

**Interpellatie van mevrouw Kathy MOTTET betreffende de vorderingen van het
project ""Jachthof"".**

Madame Kathy MOTTET expose son interpellation,
Monsieur le Bourgmestre,

Suite à vos différentes annonces et au démarrage prochain du chantier de démolition, nous aimerions obtenir plus de clarté sur l'avancement du projet « Jardins de la Chasse ».

- D'un point de vue financier : quelles ont été les conclusions tirées de l'analyse Deloitte & Touche?

Quel scénario a-t-il finalement été retenu ? Depuis la présentation au Conseil Communal élaborant des scénarios, nous n'avons plus reçu d'information. Quels sont finalement les hypothèses et contours du projet ? Quels sont les montants en jeu, le nombre d'appartements sur le site « Chasse » et sur le site « Auderghem » ? Parmi ceux-ci quelle partie de terrain et combien d'appartements seront-ils vendus, et combien cédés à la commune ? Les charges urbanistiques des promoteurs sont elles toujours celles prévues dans l'étude ? Quel est le scénario financier final ?

- Un partenaire financier / promoteur immobilier a-t-il déjà été choisi ?

- Comment s'échelonnent les phases du projet ?

- Comment s'échelonne le volet financier pour la Commune ?

- Quel est l'agenda des travaux ?

- Y a t'il un architecte désigné pour le dossier de la phase démolitions en cours ? Y a t'il déjà eu ou va t'il y avoir un appel d'offre public pour les démolitions ?

- Un architecte a-t-il déjà été désigné pour préparer la demande de permis d'urbanisme ? Quel est ou a été le mode de désignation ?

Dans un but de transparence, notre groupe vous demande de remettre sur pied la tenue de la commission de suivi, au cours de laquelle nous souhaitons obtenir des informations détaillées, préalablement aux décisions.

En vous remerciant pour votre attention, je vous adresse, Monsieur le Bourgmestre, mes sentiments distingués.

Kathy Mottet
Conseillère Communale

Monsieur le Bourgmestre répond ce qui suit:

Je tiens à vous rappeler que le Collège du 22.12.2011 avait pris des décisions en rapport avec les questions soulevées dans votre interpellation. Ces informations figurent dans le procès-verbal de manière tout à fait transparente.

Concernant la démolition des bâtiments, une scission du marché public en deux parties a été décidée : désamiantage d'un côté, démolition de l'autre. Cette décision étant immédiatement

exécutoire, un avis de marché a été publié le mercredi 1^{er} février 2012 et l'ouverture des offres aura lieu le 9 mars à 11 heures. Nous en avons d'ailleurs débattu lors d'un Conseil communal précédent. L'I.B.G.E avait à l'époque demandé qu'une vérification d'état du sol soit réalisée. Ils soupçonnaient en effet une possible pollution du site.

Le Conseil de janvier a approuvé les deux cahiers de charges. Les travaux de désamiantage sont prévus en avril 2012, la démolition en août. Ce dossier est actuellement soumis à l'approbation de l'autorité de tutelle qui a jusqu'au 14 mars pour se prononcer. Dès accord de celle-ci, un avis sera publié au bulletin des adjudications ; le délai minimum pour la réception des offres étant de 36 jours.

Par rapport au centre administratif, nous avons décidé de désigner un bureau spécialisé dans l'analyse spatiale et organisationnelle. Les entités qui intégreront le complexe sont : l'Hôtel communal, le C.P.A.S et la Police. Des solutions sont par ailleurs recherchées pour la Mission locale, le Centre de guidance et le Centre de prévention des violences. Il faudra néanmoins que tous ces centres participent financièrement à leur occupation, via subsides ou autres, faute de menacer l'équilibre du projet.

Pour en revenir au choix du bureau d'étude, un concours européen avec jury sera établi, lesdits membres étant sélectionnés par le Collège. Une enveloppe de vingt-mille euros est prévue pour l'attribution des prix avec des montants dégressifs en fonction du classement des bureaux non choisis.

Nous n'avons pas décidé de faire appel à un opérateur financier ou à un promoteur, mais plutôt de rentabiliser et de gérer le dossier nous-mêmes en ce qui concerne sa promotion immobilière, à la vente sur l'ancien site des briques jaunes. Vous connaissez en outre l'étude financière qui avait été réalisée démontrant qu'après une période déficitaire, la courbe s'améliorait pour devenir bénéficiaire au fur et à mesure des ventes d'appartements. Dans le schéma, est prévu une vingtaine d'appartements en droit de superficie. D'après l'analyse faite par le bureau Delta Lloyd, on ne peut pas à priori faire davantage si on veut préserver la rentabilité du projet.

Le projet de réurbanisation des Jardins de la Chasse a été incorporé dans notre plan financier 2010-2014 qui a été approuvé par le Conseil communal du 28 novembre 2011 et par l'autorité de tutelle.

Même si le plan présente des soldes négatifs certaines années, le projet est générateur d'un solde net cumulé avec un retour à un boni à l'exercice propre à l'horizon 2018 (et un résultat cumulé de l'ordre de 5.500.000,00 €).

Le déséquilibre budgétaire ne devrait pas durer plus de 6 ans.

La charge financière totale relative aux emprunts devrait s'élever selon l'étude à 3.874.860,00 €.

Les bâtiments administratifs devraient accueillir l'A.C., le CPAS, la Police (division), la Mission locale, le Centre de guidance, le Centre de prévention pour femmes battues.

Selon l'étude de Deloitte, le site de la Chasse devrait également accueillir 200 logements, quelques commerces, une crèche ainsi que 600 places de parking aménagées en sous-sol.

Le site de l'actuelle maison communale pourrait accueillir également 200 appartements (ou développement mixte d'appartements et d'une maison de repos).

En matière de charges d'urbanisme, il était prévu dans l'étude que le promoteur prenne en charge les frais de démolition des espaces résidentiels...mais également la cession d'appartements (site avenue d'Auderghem) à la Commune.

Le budget extraordinaire 2012 prévoit un crédit de 5.870.000,00 € pour le début du projet. L'enveloppe se répartit comme suit :

*Coût étude complexe administratif JDC : 5.100.000,00 €
Frais liés au concours d'architecture (jury, primes,...) : 20.000,00 €
Démolition pavillons+désamiantage site CPAS : 750.000,00 €*

Un architecte a été désigné au sein des services communaux afin de suivre le chantier de désamiantage et le chantier de démolition des anciens pavillons de l'hôpital d'Etterbeek. Par rapport au nombre de logements, etc sur le site communal, il est encore trop tôt ; les décisions seront prises après les élections 2012.

Mijnheer de burgemeester,

Naar aanleiding van de verschillende aankondigingen die u gedaan hebt en van de start van de afbraakwerken zouden wij meer duidelijkheid willen hebben over de vorderingen in het Jachthofproject.

- Vanuit een financieel standpunt: welke conclusies werden er getrokken uit de analyse van Deloitte & Touche? Sinds de presentatie van de verschillende scenario's tijdens de gemeenteraad hebben wij geen informatie meer ontvangen. Wat zijn de uiteindelijke hypothesen en omtreklijnen van het project? Over welke bedragen spreken we, hoeveel appartementen komen er op de 'Jachthofsite en op de 'Oudergemsite'? Welk aandeel van deze terreinen en hoeveel appartementen worden verkocht en hoeveel worden overgedragen aan de gemeente?
- Zijn de stedenbouwkundige lasten van de promotoren nog altijd dezelfde zoals vermeld in de studie? Hoe ziet het uiteindelijke financiële plaatje eruit?
- Werd er al een financiële partner/vastgoedpromotor geselecteerd?
- In welke fasen verloopt het project?
- In welke fasen verloopt het financiële gedeelte voor de gemeente?
- Wat is de planning van de werkzaamheden?
- Werd er een architect aangeduid voor het lopende afbraakdossier? Werd er al of wordt er nog een aanbesteding uitgeschreven voor de afbraak?
- Werd er al een architect aangesteld om de aanvraag van de stedenbouwkundige vergunning voor te bereiden? Wat is of was de toekenningswijze?

Ten behoeve van de transparantie vraagt onze groep om een opvolgingscommissie in het leven te roepen, waarin we gedetailleerde informatie willen verkrijgen voordat de beslissingen genomen worden.

Dank bij voorbaat,

Kathy Mottet

Gemeenteraadslid

Mijnheer de Burgemeester antwoordt als volgt :

Ik wijs u erop dat het college in de zitting van 22.12.2011 een aantal beslissingen heeft genomen die verband houden met de vragen in uw interpellatie. Deze informatie staat zeer duidelijk vermeld in het verslag.

Wat de afbraak van de gebouwen betreft, in dit verband werd besloten de overheidsopdracht te splitsen in twee delen: asbestverwijdering en afbraak. Omdat deze beslissing onmiddellijk uitvoerbaar geworden is, werd er een aankondiging van opdracht gepubliceerd op woensdag 1 februari 2012. De offertes worden geopend op 9 maart om 11 uur. We hebben dit trouwens al besproken op een vorige gemeenteraad. Het BIM had toen gevraagd om een bodemonderzoek uit te laten voeren. Zij vermoedden dat de site mogelijk vervuild was.

De raad van januari heeft de twee bestekken goedgekeurd. De asbestverwijdering staat gepland voor april 2012, de afbraak voor augustus. Dit dossier wordt momenteel ter goedkeuring voorgelegd aan de toezichhoudende overheid, die tot 14 maart heeft om zich erover uit te spreken. Zodra deze akkoord gaat, wordt er een aankondiging gepubliceerd in het bulletin der aanbestedingen; de minimumtermijn voor de ontvangst van de offertes bedraagt 36 dagen.

Voor het administratief centrum hebben wij beslist een bureau aan te stellen dat gespecialiseerd is in ruimtelijke en organisationele analyse. De entiteiten die samen het complex vormen zijn: het gemeentehuis, het OCMW en het politiekantoor. Er wordt verder nog gezocht naar oplossingen voor de Mission locale, het Centre de guidance en het Centre de prévention des violences. Wel is het nodig dat al deze centra financieel bijdragen voor het gebruik van de lokalen, via subsidies of andere middelen, teneinde het financieel evenwicht van het project niet in gevaar te brengen.

Om terug te komen op de keuze van het studie bureau, hiervoor wordt een Europese wedstrijd met jury uitgeschreven. Het college selecteert de leden van deze jury. Er wordt een bedrag van vijftigduizend euro uitgetrokken voor de toekenning van de prijzen met bedragen die dalen afhankelijk van het klassement van de niet-geselecteerde bureaus.

Wij hebben beslist om geen beroep te doen op een financiële beheerder of een promotor en verkiezen in plaats daarvan om een optimaal rendement te behalen en het vastgoedpromotie van dossier tot de verkoop van de oude OCMW-site zelf te beheren. U kent bovendien de financiële studie die uitgevoerd werd en aantoonde dat na een periode met een deficit de curve opnieuw verbetert en er winst geboekt wordt door de geleidelijke verkoop van appartementen. Het plan voorziet in de verkoop van een twintigtal appartementen volgens het systeem van recht van opstal. Volgens de analyse van het bureau Delta Lloyd kunnen we niet in meer appartementen voorzien met deze formule als we het project rendabel willen houden.

Het reurbanisatieproject van het Jachthof werd opgenomen in ons financieel plan voor 2010-2014 en is goedgekeurd door de gemeenteraad op 28 november 2011 en door de toezichhoudende overheid.

Zelfs als het plan een negatief saldo voorlegt gedurende een aantal jaren, moet het project een gecumuleerd nettosaldo opbrengen met opnieuw een batig saldo voor het eigen dienstjaar

van 2018 (en een gecumuleerd resultaat van om en bij de € 5.500.000). Het onevenwicht in de begroting zou niet langer duren dan zes jaar.
De totale leninglast zou volgens de studie € 3.874.860,00 bedragen.

De administratieve gebouwen zouden plaats moeten bieden voor het gemeentebestuur, het OCMW, de politie (afdeling), de Mission Locale, het Centre de guidance, het Centre de prévention pour femmes battues.

Volgens de studie van Deloitte zouden er op de site van de Jacht ook 200 woningen, enkele handelszaken, een kinderdagverblijf en 600 ondergrondse parkeerplaatsen moeten gebouwd worden.

De site van het huidige gemeentehuis zou ook ruimte bieden voor 200 appartementen (of gemengde ontwikkeling met appartementen en een rusthuis).

Inzake stedenbouwkundige lasten voorziet de studie erin dat de promotor de afbraakkosten van de residentiële ruimten op zich neemt, maar ook de overdracht van appartementen (site Oudergemlaan) aan de gemeente.

De buitengewone begroting voor 2012 voorziet in een krediet van € 5.870.000,00 voor het begin van het project. De enveloppe is als volgt onderverdeeld:

Kostprijs studie administratief complex JDC: € 5.100.000,00

Kosten verbonden aan de architectuurwedstrijd (jury, premies ...): € 20.000,00

Afbraak paviljoenen+asbestverwijdering OCMW-site: €750.000,00

Er werd een architect aangesteld op het gemeentebestuur om de asbestverwijderingswerken en de afbraak van de oude paviljoenen van het ziekenhuis van Etterbeek op te volgen. Wat het aantal woningen betreft, zijn we nog in een te vroeg stadium; de beslissingen hierover worden na de verkiezingen van 2012 genomen.

HUIS CLOS - BESLOTEN VERGADERING

- (1) Personnel administratif - Nomination, à l'essai, d'un secrétaire d'administration traducteur - Fixation du traitement.
Administratief personeel - Benoeming op proef van een bestuurssecretaris vertaler - Vaststelling van de wedde (de H. Jan DE CEUSTER).**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

De Gemeenteraad,

Gelet op het organiek besluit voor het administratief en technisch personeel zoals gewijzigd door de beraadslaging van de Gemeenteraad van 26/05/1997 (ref. 26.05.97/A/002) betreffende de toepassing van het Sociaal Handvest, uitvoerbaar geworden door het schrijven van de Dienst « Administratief Toezicht » van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 04/09/1997 (ref. : 005-97/11749-iv);

Gelet op zijn beraadslaging van 17/11/2008 (ref. : 17.11.2008/A/003) houdende schepping van een betrekking van bestuurssecretaris vertaler (A) aan het Hoofdstuk II – De Kaders – I – Administratief personeel van het organiek besluit voor het administratief en technisch personeel uitvoerbaar geworden door het schrijven van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 04/02/2009 (ref. 005-2008/12224-jph) ;

Die beraadslaging voorziet :

de statutaire vertaler te laten genieten van een vlakke loopbaan* zoals hierna beschreven :
na 9 jaar anciënniteit in niveau A : A4*
na 18 jaar anciënniteit in niveau A : A5*

de stageperiode wordt in de niveauanciënniteit ingesloten.

dat de vertaler niet mag overgaan naar het administratief of technisch kader ten einde in deze kaders van een promotie te genieten.

* telkens onder voorbehoud van positieve evaluaties.

Overwegende dat de H. Jan DE CEUSTER, aangesteld sinds 02/06/2009 in de hoedanigheid van bestuurssecretaris vertaler, voldoening aan de gemeenteoverheid geeft ;

Overwegende dat de betrokkene titularis is van een licentie vertaler afgeleverd door de Erasmus Hogeschool Brussel op 15 september 2006;

Overwegende dat de H. Jan DE CEUSTER aan de voorwaarden voldoet om bestuurssecretaris op proef benoemd te worden ;

Overwegende dat de betrokkene geslaagd is voor de computergestuurde en mondelinge proeven van het taalexamen van niveau 1 over de elementaire kennis van de Franse taal, ingericht door het Selor;

Gelet op artikels 100 en 149 van de nieuwe Gemeentewet;

BENOEMT

- tot de graad van bestuurssecretaris vertaler op proef, met ingang op 01/03/2012;

- de H. Jan DE CEUSTER, geboren te Turnhout op 18/11/1981, van Belgische nationaliteit, titularis van een licentie vertaler afgeleverd door de Erasmus Hogeschool Brussel op 15 september 2006;

STELT VAST

- overeenkomstig het geldelijk statuut van het gemeentepersoneel,
- als volgt, de wedde van de betrokkene :

Begroting 2012 – artikel : 104/111/05

€ 23 062,36 (jaarlijks bedrag aan 100 % - spilindex 138,01)

Afschrift van deze beraadslaging zal worden overgemaakt aan de H. Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, aan de H. Vice-Gouverneur, aan de H. Gemeenteontvanger, aan de diensten Secretariaat en Personeelsbeleid en aan de betrokkene.

- (2) Personnel administratif - Désignation, à titre temporaire, dans les liens d'un contrat d'emploi à durée déterminée d'un an, d'un secrétaire d'administration - Fixation du traitement - Prorogation (Mme Mireille MOONS).
Administratief personeel - Aanstelling, in tijdelijk verband, in het stelsel van een arbeidsovereenkomst met bepaalde duur van één jaar, van een bestuurssecretaris - Vaststelling van de wedde – Verlenging.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu la délibération du Conseil communal du 26/05/1997 portant modification des arrêtés organiques du personnel communal en vue de l'application de la « Charte sociale », rendue exécutoire par la lettre du Service de la Tutelle du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 04/09/1997 (réf. : 005-97/11749-iv) ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28/04/2005, autorisant l'engagement temporaire, d'un agent de niveau A, chargé de la gestion de la cellule formation au sein du service « Gestion des Ressources Humaines » ;

Vu les délibérations du Conseil communal des 19/09/2005 (réf. 19.09.2005/A/030), 26/06/2006 (26.06.2006/A/027), 25/06/2007 (25.06.2007/A/028) , 23/06/2008 (23.06.2008/A/038) , du 09/03/2009 (réf. 09.03.2009/A/027), 01/03/2010 (réf. 01.03.2010/A/027) et du 28/02/2011 (28.02.2011/A/10) portant désignation de Mme Mireille MOONS, en qualité de secrétaire d'administration temporaire, pour les périodes du 01/09/2005 au 31/08/2006, du 01/09/2006 au 31/08/2007, du 01/09/2007 au 31/08/2008, du 01/09/2008 au 28/02/2009 , du 01/03/2009 au 28/02/2010, du 01/03/2010 au 28/02/2011 et du 01/03/2011 au 28/02/2012 ;

Considérant que les dispositions reprises dans la circulaire du 14/10/2004 sur l'emploi des langues sont respectées ;

Considérant qu'il convient d'assurer la continuité et le bon fonctionnement des services de l'administration communale ;

Considérant que le changement de titulaire perturberait le bon fonctionnement du service, étant donné que le délai de mise au courant d'un nouvel agent est trop long ;

Considérant que l'intéressée a satisfait aux épreuves écrite et orale, du niveau 2+, de l'examen linguistique portant sur la connaissance élémentaire de la seconde langue nationale, organisé par le SELOR ;

Considérant que le bilinguisme est assuré dans le service ;

Considérant que l'agent affecté audit poste est chargé de travaux internes à l'administration ;

Considérant que l'intéressée s'engage à suivre une formation linguistique et à présenter l'examen du Selor ;

Vu l'accord du Comité d'accompagnement relatif à la création d'un emploi temporaire de niveau A au sein du service « Gestion des Ressources Humaines », afin d'assurer la gestion de la cellule formation ;

Vu les articles 100 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

- au scrutin secret, par suffrages sur votants,

- en qualité de secrétaire d'administration, à titre temporaire, dans les liens d'un contrat d'emploi à durée déterminée d'un an, prenant cours le 29/02/2012 ;

- Mme Mireille MOONS, née à Bruxelles le 10 janvier 1949, de nationalité belge, titulaire du grade de licenciée en Journalisme et communication sociale, délivré par l'Université Libre de Bruxelles, le 21/10/1974.

FIXE

le traitement de l'intéressée, conformément au statut pécuniaire du personnel communal, comme suit :

- budget 2012 – Article 131/111/05,

- € 26 198,01 (traitement annuel à 100 % - indice 138,01).

La présente délibération fera l'objet d'un contrat d'emploi à durée déterminée d'un an.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Vice-Gouverneur, à M. le Receveur Communal, au service « Gestion des Ressources Humaines » et à l'intéressée.

- (3) Pensions communales - Octroi d'une pension de survie à Madame Jacqueline MESPLOMB, conjoint survivant de Monsieur Emile PAUWELS, ordonnateur à la retraite - Fixation du montant au 1.10.2011.**
Gemeentelijke pensioenen - Toekenning van een overlevingspensioen aan Mevr. Jacqueline MESPLOMB, overlevende echtgenote van de H. Emile PAUWELS, ordonnateur op rust- Vaststelling van het bedrag op 1.10.2011.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Attendu que Madame Jacqueline MESPLOMB a sollicité une pension de survie du chef du décès de Monsieur Emile PAUWELS, ordonnateur à la retraite, décédé le 21 septembre 2011 ;

Vu les décisions du Conseil communal des 27 décembre 1934, 10 décembre 1971, 14 novembre 1974, 30 novembre 1978, 24 octobre 1984, 10 janvier 1985, 12 octobre 1989, 22 novembre 1990 et 13 février 1992 relatives aux régimes de pension applicables au personnel communal et aux ayants droit ;

Vu la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraites et de survies des agents du secteur public ;

Vu la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires modifiée par la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979/80, par la loi programme 1981 du 2 juillet 1981 et par l'arrêté royal n° 30 du 30 mars 1982 modifiant la législation relative aux pensions du secteur public ;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant harmonisation dans les divers régimes de pension et les modifications y apportées ;

Vu la Loi du 25 avril 2007 relative aux pensions du secteur public ;

Vu l'art.156 de la nouvelle loi communale ;

Considérant que le défunt a travaillé à l'administration communale d'Etterbeek du 1^{er} juillet 1964 au 31 juillet 2007 et a effectué un service militaire de quinze mois et un jour ;

Considérant que le total des services admissibles pour la pension de retraite est de 44 ans 3 mois et 29 jours et que le traitement à prendre en considération est de 21.297,71 € (statut pécuniaire en vigueur au 1^{er} mars 2007) ;

DECIDE

Article 1

A partir du 1^{er} octobre 2011, il sera alloué à Madame Jacqueline MESPLOMB conjoint survivant de Monsieur Emile PAUWELS, à l'indice pivot 138,01 une pension de survie nominale fixée annuellement à 10.402,62 €, à laquelle s'ajoute un montant brut complémentaire de 415,37 € (voir détails en annexe). La pension réellement payée sera fonction des pensions de retraite dont bénéficie personnellement Madame MESPLOMB.

Article 2

Le montant de cette pension sera soumis aux règles de mobilité en vigueur en la matière.

Article 3

Les informations justifiant la qualité de pensionné de l'intéressée seront transmises par voie électronique à la mutualité.

Article 4

L'intéressée est tenue de signaler immédiatement à l'Administration communale d'Etterbeek l'octroi éventuel d'une autre pension de retraite ou de survie, ou de tout autre avantage en tenant lieu ; toute modification d'état civil et de domicile ; tout renseignement relatif à l'exercice d'une activité professionnelle et à l'importance de ses ressources.

Article 5

La présente délibération tient lieu de brevet de pension.

Copie de la présente sera envoyée à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mr le Receveur et à l'intéressée.

- (4) Pensions communales - Octroi d'un pension de retraite à Mme Josée OP DE BEECK - Fixation du montant au 1er février 2012.
Gemeentelijke pensioenen - Toekenning van een rustpensioen aan Mevrouw Josée OP DE BEECK - Vaststelling van het bedrag op 1 februari 2012.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

De Gemeenteraad,

Gelet op de briefwisseling d.d. 1 februari, waardoor Mevrouw Josée OP DE BEECK, geboren op 22 januari 1952, zijn rustpensioen aanvraagt vanaf 1 februari 2012;

Gelet op de algemene wet van 21 juli 1844 betreffende de burgerlijke en kerkelijke pensioenen;

Gelet op de beslissingen van de Gemeenteraad van 27 december 1934, 10 december 1971, 14 november 1974, 30 november 1978, 18 november 1982, 24 oktober 1984, 15 december 1988 en 22 november 1990 met betrekking op de pensioenstelsels van toepassing op het gemeentepersoneel en hun rechthebbenden;

Gelet op de wet van 9 juli 1969 houdende wijzigingen van de wetgeving met betrekking op de rust- en overlevings- pensioenen van het personeel der openbare sector;

Gelet op de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979/80, door de programmawet 1981 van 2 juli 1981 en door het koninklijk besluit nr 30 van 30 maart 1982 houdende wijziging van de wetgeving betreffende de pensioenen van de openbare sector;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende harmonisering in de verschillende pensioensregelingen en de wijzigingen die er aangebracht werden;

Gezien dat de Gemeenteraad in zijn zitting van 26 mei 1997 de bepalingen vastgelegd heeft die verbonden zijn aan het Sociaal Handvest met uitwerking op 1.01.1997;

Gelet op het art 156 van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat de belanghebbende in dienst is geweest bij het gemeentebestuur van Etterbeek van 2/08/1971 tot en met 31/01/2012 en dat hij 40 jaar 5 maand en 29 dagen aanneembare diensten telt en dat de wedde geldend voor de berekening van dit pensioen **23.962,56 €** bedraagt;

BESLIST

Artikel 1

Vanaf 01 februari 2012 wordt aan Mevrouw Josée OP DE BEECK een rustpensioen van **16.173,80 €** jaarlijks vastgesteld (zie in bijlage) toegekend ;

Artikel 2

Het bedrag van dit pensioen vastgesteld aan de index 138,01 zal onderworpen worden aan het mobiliteitsstelsel van kracht op dit gebied ;

Artikel 3

De inlichtingen die nodig zijn om de rechten van de gepensioneerd te bepalen zullen via elektronische weg worden verstuurd naar het ziekenfonds. In functie van deze inlichtingen en na onderzoek van het dossier, zal het ziekenfonds de belanghebbende informeren over zijn rechten ;

Artikel 4

De betrokkene is verplicht het Gemeentebestuur te verwittigen van het genot van elk andere rust- of overlevingspensioen of een als dusdanig geldende toelage ; alle verandering van burgerlijke stand ; alle inlichtingen betreffende de uitoefening van een beroepsactiviteit of van een verandering van haar inkomsten ; Huidige beraadslaging geldt als pensioenbrevet.

Kopij van deze beraadslaging zal opgestuurd worden aan de H.Minister-Voorzitter van het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest, aan de Ontvanger en aan de belanghebbende.

(5) Pensions communales - Personnel ouvrier - Octroi d'une pension de retraite à Madame Jenny PYIS, ouvrière auxiliaire - Fixation du montant au 1er décembre 2011.

Gemeentelijke pensioenen - Toekenning van een rustpensioen aan Mevr. Jenny PYIS, hulpwerkvrouw - Vaststelling van het bedrag op 1 december 2011.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu la lettre du 12 août 2011 de Madame Jenny PYIS, ouvrière auxiliaire, demandant sa mise à la retraite et l'octroi de sa pension à la date du 1^{er} décembre 2011 ;

Vu les décisions du Conseil communal des 27 décembre 1934, 2 mars 1956, 10 décembre 1971, 14 novembre 1974, 30 novembre 1978, 24 octobre 1984, 15 décembre 1988 et 22 novembre 1990 relatives aux régimes de pension applicables au personnel communal et aux ayants droit ;

Vu la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraites et de survies des agents du secteur public ;

Vu la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires modifiée par la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979/80, par la loi programme du 2 juillet 1981 et par l'arrêté royal n° 30 du 30 mars 1982 modifiant la législation relative aux pensions du secteur public ;

Vu l'arrêté royal n° 206 du 29 août 1983 réglant le calcul de la pension du secteur public pour les services à prestations incomplètes et ses modifications ;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant harmonisation dans les divers régimes de pension et les modifications y apportées ;

Vu la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses ;

Vu la Loi du 25 avril 2007 relative aux pensions du secteur public ;

Vu l'art.156 de la nouvelle loi communale ;

Considérant que l'intéressée a travaillé à la commune d'Etterbeek du 27 septembre 1976 au 30 novembre 2011 ;

Considérant que le total des services admissibles pour la pension de retraite est de **34 ans, 10 mois et 24 jours** et que le traitement à prendre en considération est de **16.461,21 €** (traitement moyen des 5 dernières années) ;

DECIDE

Article 1^{er}

Madame Jenny PYIS est admise à la retraite à partir du 1^{er} décembre 2011.

Article 2

A partir du 1^{er} décembre 2011, il lui est alloué, à l'indice pivot 138,01 une pension annuelle de retraite fixée à **9.574,94 €** (voir détails en annexe).

Article 3

Les informations justifiant la qualité de pensionné, seront transmises par voie électronique à la mutualité. En fonction de ces informations et après examen du dossier, la mutualité informera l'intéressée de ses droits.

Article 4

Le montant de cette pension sera soumis aux règles de mobilité en vigueur en la matière.

Article 5

L'intéressée est tenue de signaler immédiatement à l'Administration communale d'Etterbeek : l'octroi éventuel d'une autre pension de retraite ou de survie, ou de tout autre avantage en tenant lieu ; toute modification d'état civil et de domicile ; tout renseignement relatif à l'exercice d'une activité professionnelle et à l'importance de ses ressources.

Article 6

La présente délibération tient lieu de brevet de pension.

Copie de la présente sera envoyée à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mr le Receveur et à l'intéressée.

- (6) Personnel administratif - Mise en disponibilité, pour maladie, d'un assistant administratif- Fixation du traitement d'attente.**
Administratief personeel - In beschikbaarstelling, wegens ziekte, van een administratief assistent - Vaststelling van het wachtgeld (Andrée DEHONGHERE).

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

De Gemeenteraad,

Gelet op het intern reglement betreffende de verloven en afwezigheden van het gemeentelijk personeel en meer in het bijzonder zijn hoofdstuk IX – beschikbaarheid, afdelingen 1 en 3 ;

Overwegende dat Mevr. Andrée DEHONGHERE en medisch attest (niet in staat te werken voor ½ tijd) ingediend heeft ; dat zij de maximumduur heeft bereikt van het verlof dat haar op grond van artikelen 43 en 44 van het intern reglement betreffende de verloven en afwezigheden van het gemeentelijk personeel mocht worden toegekend ;

Overwegende dat het bijgevolg hoort, betrokkene in beschikbaarheid te stellen, voor ½ tijd, wegens ziekte op 03/01/2012 en voor ieder later ziekteverlof gedurende het jaar 2012, aangezien Mevr. Andrée DEHONGHERE van geen ziekteverlof meer kan genieten in 2012 ;

Gelet op de artikels 100 en 149 van de nieuwe gemeentewet ;

BESLIST

- Mevr. Andrée DEHONGHERE, administratief assistent, geboren te Brussel op 22/09/1956, wordt in disponibiliteit gesteld, voor ½ tijd, wegens ziekte op 03/01/2012 en voor elke afwezigheid wegens ziekte gedurende het jaar 2012 ;

Onder voorbehoud dat betrokkene haar functies hervat op datum van desbetreffende deliberatie, zal zij opgeroepen worden door de Pensioencommissie – Bestuur van de Medische Expertise - zodat de Gemeenteraad zich kan beslissen over haar geval, met kennis van een volledig medisch dossier.

STELT VAST

- de wedde van betrokkene, overeenkomstig met het artikel 66 van het intern reglement betreffende de in disponibiliteitstelling, wegens ziekte :

Budget 2012 – artikel

€ 23 962,56 x ½ x 60 %

Afschrift van deze beraadslaging zal worden overgemaakt aan de H. Gemeenteontvanger, aan de dienst « Personeelsbeleid » en aan de betrokkene.

- (7) Personnel administratif - Mise en disponibilité, pour maladie, d'un auxiliaire administratif - Fixation du traitement d'attente.
Administratief personeel - In disponibiliteitstelling, wegens ziekte, van een administratief hulpbediende - Vaststelling van het wachtgeld (Mevr. Jacqueline PIETTE).**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

De Gemeenteraad,

Gelet op het intern reglement betreffende de verloven en afwezigheden van het gemeentelijk personeel en meer in het bijzonder zijn hoofdstuk IX – disponibiliteit, afdelingen 1 en 3 ;

Overwegende dat Mevr. Jacqueline PIETTE en medisch attest (niet in staat te werken voor ½ tijd) ingediend heeft ; dat zij de maximumduur heeft bereikt van het verlof dat haar op grond van artikelen 43 en 44 van het intern reglement betreffende de verloven en afwezigheden van het gemeentelijk personeel mocht worden toegekend ;

Overwegende dat het bijgevolg hoort, betrokkene in disponibiliteit te stellen, voor ½ tijd, wegens ziekte, op 03/01/2012 en voor ieder later ziekteverlof gedurende het jaar 2012, aangezien Mevr. Jacqueline PIETTE van geen ziekteverlof meer kan genieten in 2012 ;

Gelet op de artikels 100 en 149 van de nieuwe gemeentewet ;

BESLIST

- Mevr. Jacqueline PIETTE, administratief hulpbediende, geboren te Etterbeek op 22/01/1973, wordt in disponibiteit gesteld, voor ½ tijd, wegens ziekte, op 03/01/2012 en voor elke afwezigheid wegens ziekte gedurende het jaar 2012 ;

Onder voorbehoud dat betrokkene haar functies hervat op datum van desbetreffende deliberatie, zal zij opgeroepen worden door de Pensioencommissie – Bestuur van de Medische Expertise - zodat de Gemeenteraad zich kan beslissen over haar geval, met kennis van een volledig medisch dossier.

STELT VAST

- de wedde van betrokkene, overeenkomstig met het artikel 66 van het intern reglement betreffende de in disponibiteitstelling, wegens ziekte :

Budget 2012 – artikel 763/111/01

€ 14 064,98 x ½ x 60 %

Afschrift van deze beraadslaging zal worden overgemaakt aan de H. Gemeenteontvanger, aan de dienst « Personeelsbeleid » en aan de betrokkene.

- (8) Personnel administratif - Mise en disponibilité, pour maladie, d'un assistant administratif - Fixation du traitement d'attente (Mme Geneviève ROGGEMANS).**
Administratief personeel - In disponibiteitstelling, wegens ziekte, van een administratief assistent - Vaststelling van het wachtgeld.

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu le règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal et plus particulièrement son chapitre IX – disponibilité, sections 1 et 3 ;

Considérant que Mme Geneviève ROGGEMANS, assistant administratif, a introduit un certificat médical ; que, vu les certificats médicaux déjà introduits antérieurement, l'intéressée dépasse, à la date du 03/01/2012, la durée maximale des congés de maladie dont elle peut bénéficier en application des art. 43 et 44 du règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal ;

Considérant qu'il convient, dès lors, de mettre l'intéressée en disponibilité, pour maladie, le 03/01/2012 et pour toute autre période de maladie ultérieure durant l'année 2012, celle-ci ne pouvant plus bénéficier de congés de maladie durant cette année ;

Vu les articles 100 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DECIDE

- Mme Geneviève ROGGEMANS, assistant administratif, née à Berchem-Sainte-Agathe le 3 janvier 1965, est mise en disponibilité, pour maladie, le 03/01/2012 et pour toute autre absence, pour maladie, durant l'année 2012 ;

- à défaut d'avoir repris ses fonctions à la date de la présente délibération, l'intéressée sera convoquée devant la Commission des Pensions - Administration de l'Expertise Médicale - afin que le Conseil communal puisse statuer sur son cas en connaissance d'un dossier médical complet.

FIXE

- conformément à l'art. 66 du règlement interne relatif à la position de disponibilité, comme suit, le traitement de l'intéressée :

€ 20 889,08 x 60 %

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Receveur communal, aux services « Informatique » et « Gestion des Ressources Humaines » et à l'intéressée.

- (9) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants) - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Laure DE WAELE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 9 janvier 2012, Mme Laure DEWAELE, de nationalité belge, né le 29 juillet 1978, à Etterbeek, munie du diplôme d'enseignement supérieur pédagogique de type court, délivré par la Haute Ecole Francisco FERRER, le 25 juin 2001– Régime linguistique français ;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(10) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants)- Désignation, à titre temporaire, d'un surveillant au service de l'étude (Guy COUCHE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichter op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, M Guy COUCHE, de nationalité belge, né le 12 octobre 1948, à Etterbeek, muni du diplôme d'instituteur primaire, délivré par l'Ecole Normale Charles Buls, le 30 juin 1969 – Régime linguistique français ;

L'intéressé sera rémunéré que pour autant qu'il ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé

**(11) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants) - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Cécile KIRKPATRICK).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de tudiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Cécile KIRKPATRICK, de nationalité française, née le 20 juin 1985 à Uccle, titulaire du diplôme d'institutrice primaire délivré par l'école normale catholique du Brabant wallon, en juin 2006– régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

- (12) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants)- Désignation, à titre temporaire, au service de l'étude (Nathalie VAN WAYENBERGE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Nathalie VAN WAYENBERGE, de nationalité belge, née le 15 juillet 1980 à Woluwe-Saint-Lambert, munie du diplôme d'institutrice primaire, délivré par Francisco FERRER, le 30/06/2001 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(13) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants)- Désignation, à titre temporaire, au service de l'étude (Antoine SCHMEITS).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichter op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, M. Antoine SCHMEITS , de nationalité belge, né le 4 février 1985 à Uccle, muni du diplôme de bachelier-instituteur primaire, délivré par la Haute Ecole Gallilée, le 21 janvier 2010 – Régime linguistique français;

L'intéressé sera rémunéré que pour autant qu'il ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé.

**(14) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Linda MAHRANE).
Gemeentelijk lager onderwijs -Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Linda MARHANE, de nationalité algérienne, née le 6 janvier 1969 à El Biar (Alger) – régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(15) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Mathilde JEANNE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Mathilde JEANNE, de nationalité française, née le 19 janvier 1987 à Saint-Lô (France), titulaire du diplôme de professeur des écoles délivré par l'école nationale française avec l'équivalence reconnue par la Communauté française en 2010– régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(16) Enseignement primaire communal (Paradis des Enfants) - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Laurence HUTSEBAUT).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Laurence HUTSEBAUT, de nationalité belge, née le 28 janvier 1986 à Ixelles, titulaire du diplôme d'institutrice primaire délivré par la Haute Ecole Francisco Ferrer, le 23 juin 2006 – régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(17) Enseignement primaire communal (Claire-Joie) - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Josianne PARDONGE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*Par 30 oui et 3 non, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 30 ja-stemmen en 3 neen-stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Josianne PARDONGE, de nationalité belge, née le 24 janvier 1947 à Ath, munie du diplôme d'institutrice primaire, délivré par l'Ecole Normale de Couvin, le 30 juin 1966 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

- (18) Enseignement primaire communal (Claire-Joie)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Marie Andrée BAUDUIN).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

Par 31 oui et 2 non, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 31 ja-stemmen en 2 neen-stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Marie Andrée BAUDUIN, de nationalité belge, née le 29 juillet 1972 à Raismes (France) munie d'une licence en psychologie -délivrée par l'université de Lille en novembre 1995- et travaillant sous dérogation en qualité d'institutrice– Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(19) Enseignement primaire communal - Désignation, à titre temporaire, d'un surveillant au service de l'étude (Nicolas KARELS).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, M. Nicolas KARELS, de nationalité belge, né à Ixelles, le 27 septembre 1973, domicilié Rue du Diamant n°119, à 1030 Bruxelles.

L'intéressé sera rémunéré pour autant qu'il preste les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé

**(20) Enseignement primaire communal (Claire-Joie)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Stéphanie HANOT).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Stéphanie HANOT, de nationalité belge, née le 19 février 1987 à Etterbeek, munie du diplôme d'institutrice primaire, délivré par la Haute école de Bruxelles le 20 juin 2008 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé.

(21) Enseignement primaire communal (Carrefours)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Elise JEAN).

Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de tudiedienst.

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Elise JEAN, de nationalité française, née le 30 mars 1984 à Poissy (France), titulaire du diplôme de bachelière-institutrice primaire délivré par l'école normale catholique du Brabant wallon, le 28 juin 2007– régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

**(22) Enseignement primaire communal (Carrefours)- Désignation, à titre temporaire, au service de l'étude (Leticia LEMAITRE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de tudiedienst.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame Leticia LEMAITRE, de nationalité française, née le 20 juin 1985 à Uccle, titulaire du diplôme d'institutrice primaire délivré par l'école normale catholique du Brabant wallon, en juin 2006– régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

**(23) Enseignement primaire communal (Carrefours)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Nada AYOUBI).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*Par 32 oui et 1 non, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 neen-stem, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Nada AYOUBI, de nationalité belge, née le 30 mai 1967 1950 à Leuven muni du diplôme d'institutrice primaire délivré par l'Ecole Normale Charles Buls, le 25 juin 1991 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunéré que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

- (24) Enseignement primaire communal (Carrefours)- Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Catherine CAPELLE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Mme Catherine CAPELLE, de nationalité belge, née le 18 septembre 1986 à Etterbeek munie du diplôme de bachelière – institutrice préscolaire délivré par la Haute école Galillée à la date du 29/08/2008 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé.

**(25) Enseignement primaire communal - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Anne COREMANS).
Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een toezichtster op de studiedienst.**

*Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, Madame COREMANS Anne, de nationalité belge, née le 3 septembre 1964 à Uccle, titulaire du diplôme d'institutrice primaire délivré par l'institut des Dames de Marie, le 28 juin 1985 – régime linguistique français.

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée

**(26) Enseignement ordinaire communal - Mise en disponibilité pour cause de maladie d'une institutrice maternelle (Sophie LABIAU).
Gewoon gemeentelijk onderwijs - Indisponibiliteitstelling wegens ziekte van een kleuteronderwijzeres.**

*Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil,

Vu la délibération du 10 février 2003, portant nomination, à titre définitif de Mme Sophie LABIAU en qualité d'institutrice maternelle, aux écoles communales d'Etterbeek, avec effet au 1^{er} mars 2003;

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour ;

Vu le décret du 05 juillet 2000 fixant le régime des congés et de disponibilité pour maladie et infirmité de certains membres du personnel de l'enseignement ;

Vu la lettre de l'administration générale des personnels de l'Enseignement subventionné par la communauté française, réf. Mal/GC Etterbeek datée du 16/12/2011 précisant que Madame Sophie LABIAU, institutrice maternelle a atteint le 25/11/ 2011 la durée maximale des jours ouvrables des congés pour cause de maladie auxquels elle peut prétendre ;

Considérant que conformément aux dispositions de l'article 14 du Décret précité, l'intéressée percevra- pour toute autre période de maladie, à partir du 28/11/2011- une subvention-traitement réduite à 80% de la dernière subvention-traitement d'activité;

Vu la Nouvelle loi communale et plus particulièrement les articles 100,145 et 149 relatifs à la nomination du personnel enseignant ;

DECIDE

Que Madame Sophie LABIAU, de nationalité belge, née à Schaerbeek, le 25 octobre 1972, institutrice maternelle à titre définitif à l'école fondamentale d'Etterbeek « Paradis des enfants », est mise en disponibilité pour cause de maladie, à partir du 28/11/ 2011 et ce, pour toute autre période de maladie durant l'année scolaire 2011-2012;

La copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté française, au service de l'enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

(27) Enseignement primaire communal - Désignation, à titre temporaire, d'une surveillante au service de l'étude (Elise PEETERS).

Gemeentelijk lager onderwijs - Aanwijzing in tijdelijk verband van een toezichtster op de studiedienst.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillante, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2012, Mme Elise PEETERS, de nationalité belge, née le 14 novembre 1987 à Bruxelles, munie du diplôme d'institutrice primaire, délivré par la Haute Ecole Gallilée, le 28 août 2009 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'elle ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

**(28) Enseignement primaire communal (Carrefours) - Désignation, à titre temporaire, d'un surveillant au service de l'étude. (Claudy VERHAGHE).
Gemeentelijk lager onderwijs - Anwijzing in tijdelijk verband van een toezichter op de studiedienst.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement du service de l'étude, il convient de désigner au plus tôt les titulaires ;

Considérant que la rétribution de ce personnel est en partie supportée par les parents des élèves concernés ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant, à titre temporaire, au service de l'étude, au sein des écoles communales primaires d'Etterbeek à partir du 1^{er} septembre 2011, M. Claudy VERHAGHE, de nationalité belge, née le 3 juin 1986 à Uccle, munie du diplôme de bachelier-instituteur primaire, délivré par la Haute Ecole Gallilée, le 30/06/2010 – Régime linguistique français;

L'intéressée sera rémunérée que pour autant qu'il ait presté les heures prévues à ce service ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre de l'Education de la Communauté Française – à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à M l'Inspecteur cantonal, au service de l'Enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressé

**(29) Enseignement ordinaire communal - Mise en disponibilité pour cause de maladie d'une institutrice maternelle (Martine DEBAERDEMAEKER).
Gewoon gemeentelijk onderwijs - Indisponibiliteitstelling wegens ziekte van een kleuteronderwijzeres.**

*Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil,

Vu la délibération du 12 novembre 1981, portant nomination, à titre définitif de Mme Martine DEBAERDEMAEKER en qualité d'institutrice maternelle, aux écoles communales d'Etterbeek, avec effet au 1^{er} janvier 1982;

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, tel que modifié à ce jour ;

Vu le décret du 05 juillet 2000 fixant le régime des congés et de disponibilité pour maladie et infirmité de certains membres du personnel de l'enseignement ;

Vu la lettre de l'administration générale du personnel de l'Enseignement subventionné par la communauté française, réf. Mal/GC Etterbeek datée du 20/01/2012 précisant que Madame Martine DEBAERDEMAEKER, institutrice maternelle a atteint le 07/12/2011 la durée maximale des jours ouvrables des congés pour cause de maladie auxquels elle peut prétendre ;

Considérant que conformément aux dispositions de l'article 14 du Décret précité, l'intéressée percevra- pour toute autre période de maladie, à partir du 08/12/ 2011- une subvention-traitement réduite à 80% de la dernière subvention-traitement d'activité;

Vu la Nouvelle loi communale et plus particulièrement les articles 100,145 et 149 relatifs à la nomination du personnel enseignant ;

DECIDE

Que Madame Martine DEBAERDEMAEKER, de nationalité belge, née à Etterbeek, le 26 janvier 1955, institutrice maternelle à titre définitif à l'école fondamentale d'Etterbeek « Claire Joie », est mise en disponibilité pour cause de maladie, à partir du 08/12/2011 et ce, pour toute autre période de maladie durant l'année scolaire 2011-2012;

La copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté française, au service de l'enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée ;

(30) Centre Psycho-Médico-Social - Démission d'une conseillère psycho-pédagogique nommée à titre définitif en vue de bénéficier d'une pension de retraite (Mme Chantal Platteborze).

Psycho-Medico -Sociaal Centrum - Ontslag van een vastbenoemde psycho-pedagogische raadpleegster voorafgaande de oppensioenstelling.

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu la délibération du 13 mars 1975 portant création du Centre Psycho-Médico-Social communal avec effet au 1^{er} septembre 1975 ;

Vu la délibération du 11 février 1988, fixant le nouveau cadre du personnel du Centre - Psycho – Médico – Social communal ;

Vu le Décret du 31 janvier 2002 fixant le statut du personnel technique subsidié des centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés ;

Vu la délibération du 6 novembre 2000 portant nomination à titre définitif de Madame Chantal PLATTEBORZE en qualité de conseillère psycho– pédagogique au sein du Centre Psycho – Médico – Social avec effet à la date du 10.11.2000 ;

Attendu que l'intéressée a introduit un dossier de demande pension avec effet à la date 01.06.2013 ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

PREND ACTE

de la démission de Mme Chantal PLATTEBORZE, née à Etterbeek le 22/05/1953 conseillère psycho-pédagogique à titre définitif au Centre psycho-médico-social d'Etterbeek avec effet au 31.05.2013 en vue de bénéficier d'une pension de retraite à partir du 01.06.2013.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre – Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles – Capitale, à Madame la Ministre de l'Education de la Communauté française, à la Direction du Centre Psycho – Médico – Social et à l'intéressée.

(31) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Octroi d'une disponibilité pour convenance personnelle d'un professeur d'art culinaire nommé à titre définitif (Luc GOSSEYE).

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard -Toekenning van een indisponibiliteitstelling wegens persoonlijke aangelegenheden aan een vastbenoemde leraar culinaire kunst.

*Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu sa délibération datée du 09 mars 2009, portant nomination à titre définitif Monsieur Luc GOSSEYE, en qualité de professeur d'arts culinaires au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek « Ernest Richard », avec effet au 1^{er} novembre 2008;

Considérant que l'intéressé a sollicité une disponibilité pour convenance personnelle à temps plein du 16 avril 2012 au 30 juin 2012 ;

Considérant que le Directeur de l'école a accepté cette demande en date du 13 décembre 2012 et que Monsieur Luc GOSSEYE sera remplacé ;

Vu la Nouvelle loi communale et plus particulièrement les articles 100,145 et 149 relatifs à la nomination du personnel enseignant;

DECIDE

De mettre en disponibilité pour convenance personnelle Monsieur Luc GOSSEYE, professeur d'arts culinaires, à titre définitif, au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek « Ernest Richard », temps plein, à partir du 16 avril 2012 au 30 juin 2012;

La copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté française, au service de l'enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

- (32) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Mise à la pension d'un chef d'atelier nommé à titre définitif. (Alain GURNET).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Oppensioenstelling van een vastbenoemde atelierhoofd.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil,

Vu la délibération du 26 février 2007, portant nomination, à titre définitif de M. Alain GURNET, en qualité de chef d'Atelier, au Centre d'Enseignement Secondaire Ernest Richard, avec effet au 1^{er} novembre 2006 ;

Vu la lettre par laquelle l'intéressé adresse à l'Administration communale d'Etterbeek la démission de ses fonctions, à partir du 30 juin 2012 ;

Vu la lettre du Ministère des Finances – Administration des Pensions – Pensions de retraite de l'enseignement spécifiant que M. Alain GURNET a introduit une demande de pension de retraite et qu'il réunit les conditions légales exigées en vue de l'obtention de ladite pension ;

DECIDE

De prendre acte de la démission, à la date du 30 juin 2012, de ses fonctions de chef d'atelier à titre définitif, au Centre d'Enseignement Secondaire Ernest Richard, présentée par M. Alain GURNET, né à Ixelles, le 12 septembre 1946;

D'émettre l'avis que l'intéressé a droit à une pension de retraite, à partir du 1^{er} juillet 2012.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

**(33) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire d'un professeur de mécanique (Jean-François HAERLINGEN).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar mechanica.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu la délibération du 13 octobre 2008 désignant Monsieur Jean-François HAERLINGEN en qualité de professeur de mécanique à titre temporaire, au Centre d'Enseignement Secondaire Ernest Richard ;

Considérant que des heures de mécanique; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire;

Attendu que Monsieur Jean- François HAERLINGEN s'est porté candidat à cet emploi;

Attendu que pour l'intéressé, une attestation concernant le recrutement d'un porteur d'un titre suffisant du groupe B a été introduite auprès de l'Administration Générale du personnel de l'enseignement et qu'il bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur Jean – François HAERLINGEN répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressé réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de mécanique, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, M. Jean- François HAERLINGEN, de nationalité belge, né à Uccle, le 14 mai 1970, muni d'un :

Certificat de qualification mécanique de véhicules de tourisme et utilitaires délivré le 1^{er} mars 2010 par les Arts et Métiers de Bruxelles;

Certificat d'enseignement secondaire supérieur, délivré le 30 juin 1989 par l'Institut Saint-Jean Baptiste de la salle de Bruxelles;

Diplôme de chef d'entreprise pour la profession de Garagiste- Réparateur, délivré le 30 septembre 1992 par le CREPAC;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, de 08/20 CT au DS et de 8/30 PP au DS du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012 ;

Il sera chargé en outre à titre définitif de 24/30 PP au DS -dont 12/30 sont prestés -du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

(34) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de dactylographie et bureautique (Nathalie HALLET).

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard -Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares dactylografie en bureautica.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de dactylographie et bureautique; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Madame Nathalie HALLET s'est portée candidate à cet emploi et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Nathalie HALLET répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de dactylographie et bureautique, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame Nathalie HALLET, de nationalité belge, né à Charleroi, le 26 septembre 1968, munie d'un :

Certificat d'Aptitudes Pédagogiques, délivré le 17 juin 2009 par l'Institut Provincial Supérieur des Sciences Sociales et Pédagogiques;

Diplôme de Graduat en Secrétariat de Direction, délivré le 29 juin 1989 par l'Institut Supérieur Economique de Charleroi;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 08/22 CT au DI et 13/20 CT au DS, 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

- (35) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur d'activités artistiques (Marie-Dominique HOSSAY).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares artistieke activiteiten.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu le CAD du 17 août 2011, introduit par Madame Jeannine De Boe professeur d'activité artistique sollicitant un congé pour prestations réduites à mi temps du 01/09/2011 au 31/08/2012 ;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que **Madame Marie –Dominique HOSSAY** s'est portée candidate à cet emploi;

Attendu que l'intéressée bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que **Madame Marie –Dominique HOSSAY** répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur d'activités artistiques, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, **Madame Marie –Dominique HOSSAY**, de nationalité belge, née à

Charleroi, le 27 novembre 1981, munie d'un bachelier agrégée de l'enseignement secondaire inférieur en arts plastiques, délivré le 16 juin 2006 par la Haute école Galilée ;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 13/20 CS au DI du 1^{er} septembre 2011 au 30 septembre 2011 et de 16/20 CS au DI du 1^{er} octobre 2011 au 30 juin 2012;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

(36) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation à titre temporaire d'un professeur de français et de sciences humaines (Anne française JAUCOT).

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares Frans en humane wetenschappen.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Vu que Madame Magali VAN VYVE est en congé de maladie du 01/09/2011 au 28/10/2011 ;

Considérant dès lors que des heures de français et de sciences humaines; ont été déclarées vacantes pour cette période ;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Considérant que Madame Anne- Françoise JAUCOT s'est portée candidate à cet emploi et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Considérant que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Anne- Françoise JAUCOT répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de français et de sciences humaines, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame Anne- Françoise JAUCOT, de nationalité belge, né à Tournai, le 16 juin 1981, munie :

du diplôme de licence en langues et littératures romaines, délivré le 30 juin 2004 par l'Université Catholique de Louvain ;

d'une Agrégation de l'Enseignement Supérieur, délivré le 14 octobre 2004 par l'UCL ;

d'un Master en art du spectacle délivré en octobre 2010 par l'Ulg - régime linguistique français ;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 20/20 CG au DS du 08 septembre 2011 au 28 octobre 2011 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

(37) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de géographie et d'histoire.(Najoua LAKSIRI). Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar aardrijkskunde en geschiedenis.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de géographie et d'histoire; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Madame Najoua LAKSIRI s'est portée candidate à cet emploi et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Najoua LAKSIRI répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de géographie et d'histoire, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame Najoua LAKSIRI, de nationalité belge, né à Uccle, le 14 décembre 1984, muni d'un diplôme de bachelier Agrégée de l'Enseignement

Secondaire Inférieur, option Sciences Humaines délivré le 18 juin 2008 par la Haute Ecole de Bruxelles - régime linguistique français ;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 16/22 CG, de 5/22 de CT au DI et de 2/20 CG au DS du 1^{er} septembre 2011 au 30 septembre 2011 ;

L'intéressée est chargée, en outre, de 15/22 CG et de 5/22 de CT au DI et de 2/20 CG au DS du 1^{er} octobre 2011 au 30 juin 2012;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

- (38) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Octroi d'un congé pour prestations réduites pour convenances personnelles d'un professeur d'activités artistiques nommé à titre définitif (Jeannine de Boe).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Toekenning van een verlof voor verminderde prestaties wegens persoonlijke aangelegenheden aan een vastbenoemde lerares artistieke activiteiten.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu sa délibération datée du 17 décembre 2007, modifiant la nomination à titre définitif Madame Jeannine DE BOE, en qualité de professeur d'éducation artistique, à raison de 16/24 CS et de 8/24 CTPP au DI, au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek « Ernest Richard », avec effet au 1^{er} novembre 2007;

Considérant que l'intéressée a sollicité un congé pour prestations réduites pour convenances personnelles à mi-temps (12 périodes) du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012 ;

Considérant que le Directeur de l'école a accepté cette demande en date du 30 juin 2011 et que Madame Jeannine DE BOE sera remplacée ;

Vu la Nouvelle loi communale et plus particulièrement les articles 100,145 et 149 relatif à la nomination du personnel enseignant;

DECIDE

D'accorder un congé pour prestations réduites pour convenances personnelles, à mi-temps (12 périodes), à partir du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2012 à Madame Jeannine DE BOE professeur d'activités artistiques nommée à titre définitif au centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard née à Forest, le 23 août 1963, munie d'une AESI, section habillement ;

La copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté

française, au service de l'enseignement – Gestion personnel, à la direction de l'Ecole et à l'intéressée.

- (39) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de mathématiques (Jean-Pol LAUWENS).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar wiskunde.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de mathématiques; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Monsieur **Jean-Pol LAUWENS** s'est portée candidate à cet emploi et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur **Jean-Pol LAUWENS** répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de géographie et d'histoire, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Monsieur **Jean-Pol LAUWENS**, de nationalité belge, né à Charleroi, le 26 mai 1982, muni d'un diplôme de bachelier Agrégée de l'Enseignement Secondaire Inférieur, option mathématique délivré le 24 juin 2004 par la Haute Ecole Libre du Hainaut Occidental- régime linguistique français ;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, de 22/22 CG au DI du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

- (40) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de sciences commerciales.(Emmanuelle WATTEAU).**

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar elektriciteit.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de cours commerciaux, droit et législation sont temporairement vacantes au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek pour l'année scolaire 2011 - 2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Madame Emmanuelle WATTEAU est candidate à cet emploi ;

Attendu que pour l'intéressée, une attestation concernant le recrutement d'un porteur d'un titre suffisant du groupe B a été introduite auprès de l'Administration Générale du personnel de l'enseignement et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Emmanuelle WATTEAU répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur sciences commerciales, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Mme Emmanuelle WATTEAU, de nationalité belge, née le 28 novembre 1982 à Ath, munie d'un diplôme de Licenciée en Sciences de Gestion Orientation Marketing, délivré le 13 septembre 2005 par l'Université de Mons- Hainaut ;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 10/22 CT au DI, de 02/20 CG au DS et de 10/20 CT au DS du 1 septembre 2011 au 30 septembre 2011 ;

Elle sera chargée en outre de 04/22 CT au DI , de 02/22 CG au DI et de 15/20 CT au DS du 1^{er} octobre 2011 au 30 juin 2012.

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

(41) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de Néerlandais (Laurie PIANET).

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares Nederlands.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de Néerlandais; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire;

Attendu que Madame Laurie PIANET s'est portée candidate à cet emploi;

Attendu que pour l'intéressée, une attestation concernant le recrutement d'un porteur d'un titre suffisant du groupe B a été introduite auprès de l'Administration Générale du personnel de l'enseignant et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Laurie PIANET répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de néerlandais, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame Laurie PIANET, de nationalité belge, née à Bruxelles, le 10 mai 1981, munie des diplômes :

Secundair onderwijs in de studierichting Latijn- Moderne talen, délivré le 30 juin 1999 par « het Koninklijk Atheneum Emanuel HIEL »;

Licenciée en communication appliquée: Relations publiques délivrée le 26 juin 2004 par l'IHECS ;

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 18/22 CG au DI et du 04/20 CG au DS du 1^{er} septembre 2011 au 28 octobre 2011 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, à Mme l'Inspectrice cantonale, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée ;

- (42) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard -Désignation à titre temporaire d'un professeur de français. (Carla PLOMPTEUX).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares Frans.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de français; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire;

Attendu que Madame **Carla PLOMPTEUX** s'est portée candidate à cet emploi; et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame **Carla PLOMPTEUX** répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de français, à titre temporaire, au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame **Carla PLOMPTEUX**, de nationalité belge, née à Namur, le 9 novembre 1987, munie du diplôme de Master en langues littérature française et romanes et d'un master en communication délivrés respectivement en 2010 par l'UCL et en 2011 par l'ULB et d'une AESS langues française et romane délivrée en 2011 par l'ULB; L'intéressée est chargée, à titre temporaire, de 22/22 CG au DI du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

- (43) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation à titre temporaire, d'un professeur de mécanique (Angel Sanchez TORREJON).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar mechanica.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de mécanique; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Monsieur Angel SANCHEZ TORREJON s'est porté candidat à cet emploi;

Attendu que pour l'intéressé, une attestation concernant le recrutement d'un porteur d'un titre suffisant du groupe B a été introduite auprès de l'Administration générale du personnel de l'enseignement et qu'il bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur Angel SANCHEZ TORREJON répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressé réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de mécanique, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, M. Angel SANCHEZ TORREJON, de nationalité espagnol, né à Séville, le 03 août 1954, muni d'un :

CESS Electronique délivré par l'Institut des Arts et Métiers ville de Bruxelles, le 28 juin 1985 ;

CESI Radio Télévision délivré par l'Institut des Arts et Métiers ville de Bruxelles, le 30 juin 1982 ;

Brevet 5^{ème} secondaire cycle inférieur, mécanique d'automobile, délivré par l'Institut des Arts et Métiers ville de Bruxelles, le 15 juin 1973;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, du 1^{er} septembre 2011 au 30 septembre 2011, de 02/22 CT et de 14/30 PP au DI ainsi que 10/20 CT au DS;

L'intéressé est chargé, en outre du 01 octobre 2011 au 30 juin 2012, de 06/22 CT et de 10/30 PP au DI ainsi que 09/20 CT au DS;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

- (44) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un surveillant éducateur (François SEPULCHRE).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing in tijdelijk verband, van een toezichter opvoeder.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant qu'un emploi de surveillant éducateur est vacant pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire;

Attendu que Monsieur François SEPULCHRE s'est porté candidat à cet emploi; qu'il bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur François SEPULCHRE répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressé réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de surveillant éducateur, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Monsieur François SEPULCHRE, de nationalité belge, né à Woluwe Saint Lambert, le 08 décembre 1987, muni d'un diplôme de Bachelier en Educateur Spécialisé en accompagnement psycho- éducatif (A1) ;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, de 18/36 DI du 1^{er} septembre au 8 septembre 2011 et de 36/36 NCC au DI du 9 septembre 2011 au 30 juin 2012;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

- (45) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de sciences humaines (Wendy THIBAUT).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een lerares humane wetenschappen.**

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de sciences humaines; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Madame Wendy THIBAUT s'est portée candidate à cet emploi et qu'elle bénéficiera de la subvention - traitement liquidée par la communauté française pour la totalité des heures prestées;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Madame Wendy THIBAUT répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressée réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale;

DESIGNE

En qualité de professeur de sciences humaines, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Madame Wendy THIBAUT, de nationalité belge, née le 23 mai 1987 à Soignies; munie d'un diplôme de Bachelier AESI sciences humaines, délivré par la Haute Ecole Roi Baudouin à Braine – le- Comte, le 26 juin 2009,

L'intéressée est chargée, à titre temporaire, du 1^{er} septembre 2011 au 30 septembre 2011, de 18/22 CG et de 04/22 ER au DI;

L'intéressée est chargée, en outre du 01 octobre 2011 au 30 juin 2012, de 17/22 CG et de 6/22 ER au DI;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressée.

(46) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard -Désignation, à titre temporaire, d'un professeur de religion protestante (Bonnaventure TSUYISABE).

Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard -Aanwijzing, in tijdelijk verband, van een leraar protestante godsdienst.

Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :

Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :

Le Conseil communal,

Considérant que des heures de religion protestante; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire;

Attendu que Monsieur Bonnaventure TUYISABE s'est porté candidat à cet emploi;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur Bonnaventure TUYISABE répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement;

Considérant que l'intéressé réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur de religion protestante, à titre temporaire, au Centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, Monsieur Bonaventure TUYISABE, de nationalité belge, né à Mabanza (Rwanda), le 1^{er} janvier 1966, munie du diplôme de Bachelier en Théologie Protestante, délivré par la Faculté Universitaire de Théologie Protestante, le 25 septembre 2008;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, de 10/22 de religion protestante au DI du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

**(47) Centre d'enseignement secondaire d'Etterbeek Ernest Richard - Désignation, à titre temporaire, d'un professeur d'électricité (Omar ZIAN EL KHLIF).
Secundair Onderwijscentrum van Etterbeek Ernest Richard - Aanwijzing in tijdelijk verband van een leraar elektriciteit.**

*Par 31 oui, 1 non et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 31 ja-stemmen, 1 neen-stem en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant que des heures d'électricité; ont été déclarées vacantes pour l'année scolaire 2011-2012;

Considérant qu'en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'enseignement communal, il convient de pourvoir chaque emploi d'un (e) titulaire ;

Attendu que Monsieur Omar ZIAN EL KHLIFI s'est porté candidat à cet emploi ;

Attendu que les écoles communales d'Etterbeek sont des établissements d'enseignement du régime linguistique français et que Monsieur Omar ZIAN EL KHLIFI répond aux dispositions des articles 13 et 15 de la loi du 30 juillet 1963 sur le régime linguistique de l'enseignement ;

Considérant que l'intéressé réunit les conditions légales et réglementaires en vue de sa désignation à cet emploi telles que prévues au décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu les articles 100, 145 et 149 de la nouvelle loi communale ;

DESIGNE

En qualité de professeur d'électricité, à titre temporaire, au centre d'Enseignement Secondaire d'Etterbeek, M. Omar ZIAN EL KHLIFI, de nationalité belge, né à Saint- Josse, le 8 septembre 1977, muni d'un :CESS Electricité, délivré par l'Institut Arts et Métiers, le 30 juin 1997; du CAP délivré par l'Institut Roger Guilbert, le 30 juin 2004;

L'intéressé est chargé, à titre temporaire, de 5/22 CT et de 24/30 PP au DI du 1^{er} septembre 2011 au 30 juin 2012 ;

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à Mme la Ministre de l'Education de la Communauté Française, à Mme l'Inspectrice cantonale, au service de l'enseignement, à la Direction de l'école et à l'intéressé.

**(48) Personnele de soins, d'assistance et parascolaire - Mise en disponibilité pour maladie d'une puéricultrice - Fixation du traitement d'attente - Entérinement (Isabelle JACQUES).
Verzorgings- bijstands- en buitenschoolspersoneel- Indisponibiliteitstelling wegens ziekte van een kinderverzorgster - Vaststelling van het wachtgeld.**

*Par 32 oui et 1 abstention, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met 32 ja-stemmen en 1 onthouding, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Vu sa délibération du 17/11/2003 (réf. : 17.11.2003/A/002) adoptant un nouveau règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal, rendue exécutoire par la lettre du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 5/2/2004 (réf. : 005-2003/11613-iv) et plus particulièrement son chapitre IX – disponibilité, sections 1 et 3 ;

Considérant que Mme JACQUES Isabelle, puéricultrice temps plein au sein de notre crèche communale, a déjà introduit, deux certificats médicaux pour la période du 1/1/2012 au 29/02/2012 ; que, vu les certificats médicaux déjà introduits antérieurement (cfr. 2008), l'intéressée dépasse la durée maximale des congés de maladie dont elle peut bénéficier en application des art. 43 et 44 du règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal ;

Considérant qu'il convient, dès lors, de mettre l'intéressée en disponibilité, pour maladie, du 1/1/2012 au 29/02/2012 et pour toute autre période de maladie ultérieure durant l'année 2012, celle-ci ne pouvant plus bénéficier de congés de maladie durant cette année ;

Vu la décision du SPF Santé publique notifiée en date du 9/5/2011 signifiant à Mme JACQUES qu'elle ne remplissait pas, actuellement, sur le plan médical, aux conditions pour être admise à la pension prématurée pour motifs de santé et qu'elle était définitivement inapte à l'exercice normal et régulier de sa fonction mais qu'elle restait néanmoins apte à prester des services à déterminer par le service compétent ; que la pension d'inaptitude physique pourra lui être accordée d'office, en application de l'article 86, par.2, al.2 de la loi du 15/5/1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, si sa réaffectation n'intervient pas dans un délai d'un an ;

Considérant que suite à la décision précitée, l'intéressée a été invitée à se présenter chez notre médecin du travail, M. WILGOS, en date du 28/6/2011 et qu'il a déclaré l'intéressée inapte définitivement avec la recommandation d'un travail à proximité de son domicile et pas de contact avec les enfants ;

Vu les articles 100 et 149 de la Nouvelle Loi Communale ;

DECIDE

Mme JACQUES Isabelle , puéricultrice temps plein , née à Namur le 4/12/1973, est mise en disponibilité, pour maladie, du 1 au 29/2/2012 .

L'intéressée ne pouvant plus bénéficier de congés pour maladie durant l'année 2012, chaque nouvelle absence pour maladie, en 2012, entraînera de plein droit, conformément à l'art. 65 du règlement interne relatif aux congés et absences du personnel communal, sa mise en disponibilité, pour maladie, pour la période concernée ;

L'intéressée ne sera plus convoquée devant la Commission des Pensions – Administration de l'Expertise Médicale - suite à sa décision, mentionnée plus haut, notifiée en date du 9/5/2011 , à l'Administration communale d'Etterbeek et à l'intéressée.

FIXE

conformément à l'art. 66 du règlement d'ordre intérieur relatif à la position de disponibilité, comme suit, le traitement de l'intéressée :

15804,78 € x 60 %

Copie de la présente délibération sera adressée à M. le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, à M. le Receveur communal, au Service Gestion des Ressources Humaines et à l'intéressée.

**(49) Immeuble sis rue Général Leman 39 - Droit d'action en matière de protection de l'environnement - Autorisation d'ester en justice.
Gebouw gelegen Generaal Lemanstraat 39 - Vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu - Toelating in rechte te treden.**

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant que des travaux ont été entrepris par la sprl Immo Diama Invest – M. Pobric – en vue de transformer et étendre des annexes en façade arrière au 39 de la rue Général Leman sans avoir obtenu au préalable un permis d'urbanisme;

Considérant qu'en février 2011, un courrier a été adressé au propriétaire en l'enjoignant d'obtenir un permis d'urbanisme pour les travaux entrepris jusqu'alors et qui avaient pu être constatés (ouverture d'une baie dans un mur porteur) et de ne pas les poursuivre avant qu'une autorisation en bonne et due forme n'ait été délivrée;

Considérant qu'une demande de permis a été introduite le 21.03.2011 en vue de transformer et d'étendre des annexes en façade arrière de l'immeuble sis rue Général Leman 39; que le dossier était incomplet; que celui-ci n'a été déclaré complet que le 15.12.2011;

Considérant qu'entretemps, en mai 2011, il a été constaté que les travaux avaient repris (construction de nouvelles annexes sur trois niveaux); que le propriétaire s'est engagé à ne pas les poursuivre;

Considérant que les travaux ont néanmoins repris en décembre 2011;

Considérant que, le 21.12.2011, un procès-verbal d'infraction a été dressé et communiqué, conformément à la procédure en la matière, au Fonctionnaire délégué et au Procureur du Roi;

Considérant que la procédure relative au permis d'urbanisme s'est poursuivie en parallèle; que la demande a été soumise à enquête publique et, ensuite à la Commission de concertation qui a rendu un rapport défavorable le 24.01.2012;

Considérant que le Collège des Bourgmestre et Echevins a, le 02.02.2012, rendu un avis défavorable sur la demande de permis introduite par la sprl Immo Diama Invest – M. Pobric; que le dossier a été transmis au Fonctionnaire Délégué le 08.02.2012;

Considérant qu'indépendamment de la procédure relative au permis d'urbanisme, il est possible de poursuivre le contrevenant devant le tribunal civil afin d'obtenir immédiatement la remise en état des lieux, sur base des dispositions de la loi du 12 janvier 1993 concernant un droit d'action en matière de protection de l'environnement ;

Considérant en effet que les constructions d'annexes n'étant pas dispensées de permis d'urbanisme; cette situation constitue clairement une violation aux prescriptions :

1) du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire (Cobat) -article 98, §1er, 2° et 5° : « nul ne peut, sans un permis préalable, écrit et exprès du Collège des Bourgmestre et Echevins :

2° apporter des transformations à une construction existante,

5° modifier la destination de tout ou partie d'un bien même si cette modification ne nécessite pas de travaux. »

2) de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 novembre 2008 et de ses modifications ultérieures, déterminant les actes et travaux dispensés de permis d'urbanisme, de l'avis du fonctionnaire délégué, de la commune ou de la commission royale des monuments et des sites ou de l'intervention d'un architecte ;

3) de l'article 300, 1° du Cobat : exécuter les actes et les travaux visés aux articles 98 et 103 sans permis préalable;

Vu les articles 123, 8° et 270 de la Nouvelle Loi communale;

DECIDE

D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à ester en justice afin d'ordonner la cessation de l'infraction, sous peine le cas échéant d'astreinte et d'obtenir la remise des lieux dans le pristin état.

(50) Ecole Paradis des Enfants - Salle de gymnastique - Carences de l'adjudicataire chargé des travaux de remplacement du revêtement de sol - Autorisation d'ester en justice.

School ""Paradis des Enfants"" - Sportzaal - Gebreken van de opdrachtnemer belast met de vervanging van de vloerbedekking - Toelating om in rechte te treden.

*A l'unanimité des voix, le Conseil communal prend la délibération suivante :
Met éénparigheid van stemmen, neemt de gemeenteraad de volgende beraadslaging :*

Le Conseil communal,

Considérant que la société Technic Floor a été désignée par le Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 14.10.2010 pour la rénovation complète de la salle de gymnastique et des vestiaires de l'école du Paradis des Enfants; que cette désignation a été approuvée par la tutelle en date du 14.12.2010 et par le pouvoir subsidiant (COCOF) en date du 10.01.2011;

Considérant que la lettre de commande a été adressée à la société Technic Floor le 01.02.2011;

Considérant que la société Technic Floor a précisé que les travaux débuteraient le 15.06.2011 pour une durée de 40 jours ouvrables; qu'ils devaient donc être terminés pour la rentrée des classes le 01.09.2011;

Considérant que des retards ont néanmoins été rapidement constatés dans l'exécution du chantier, en raison notamment de la désorganisation de l'entrepreneur; que le chantier n'est, à ce jour, toujours pas terminé;

Considérant qu'entretemps, la Commune a dû louer un chapiteau auprès d'une autre firme afin de permettre le bon déroulement des cours de gymnastique;

Considérant que plusieurs constats de carence ont été adressés à l'entrepreneur;

Considérant que plusieurs rencontres ont également eu lieu afin de mettre l'entrepreneur face à ses responsabilités et de tenter de trouver des solutions; que, le 08.11.2011, la firme s'est engagée par écrit à terminer le chantier pour le 31.11.2011;

Considérant que la réception provisoire a dû être refusée à plusieurs reprises en raison des défauts de réalisation qui avaient été constatés;

Considérant que si, des améliorations ont pu être apportées, il subsiste néanmoins encore des défauts; que cela concerne principalement les fourreaux destinés à recevoir les poteaux télescopiques des engins de gymnastique; que les alignements ne sont pas corrects et que la plupart des poteaux sont difficiles à mettre en place;

Considérant que cet état de fait a été confirmé par le fournisseur du matériel de gymnastique, Janssen & Fritsen qui a visité le chantier le 30.01.2012; qu'il ressort de leur rapport du 07.02.2012 que les fourreaux actuellement en place ont été abîmés et sont irrécupérables;

Considérant que de nouveaux forages vont devoir être exécutés et de nouveaux fourreaux placés; que le risque est grand de devoir recommencer l'ensemble de la pose du revêtement de sol;

Considérant que le chantier va connaître de nouveaux retards;

Vu les articles 123 et 270 de la Nouvelle Loi communale;

DECIDE

D'autoriser le Collège des Bourgmestre et Echevins à ester en justice en référé et au fond, afin de déterminer le préjudice encouru.

La séance est levée à 22 h 05.
De zitting wordt gesloten om 22 u 05.

PAR LE CONSEIL:
NAMENS DE RAAD

Le Secrétaire,
De Secretaris,

Le Bourgmestre,
De Burgemeester,

Christian DEBATY

Vincent DE WOLF